



# பல நோ.கூ.சங்கங்களுக்கான லொரிச் 'செஸிகளை' எடுத்துவர மூன்று மடங்கு கட்டணம் ஏன்?

மகேஸ்வரன் எம்.பி. கேள்வி

யாழ்ப்பாணம் நவ.21  
யாழ். குடாநாட்டிலுள்ள பல  
நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்  
குக் கொள்வனவு செய்யப்பட்டதா  
கக் கூறப்படும் எட்டு லொரி அடிச்  
சட்டங்களை ("செஸிகளை") யாழ்ப்  
பாணம் கொண்டுவருவதற்கு மூன்று  
மடங்கு கட்டணம் அறவிடப்பட்டது  
ஏன் என்பதற்கு சம்பந்தப்பட்டோர்  
விளக்கம் தருவார்களா?

இருக்கின்றன ஐ.தே.கட்சியின் யாழ்.  
மாவட்ட எம்பியான தி.மகேஸ்வரன்.  
இது தொடர்பாக அவர் நேற்று  
விடுத்த அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்  
பட்டிருப்பதுவது:-  
லொரி அடிச்சட்டங்களை கொழும்  
பிலிருந்து தலா 80 ஆயிரம் ரூபா  
போக்குவரத்துச் செலவில் எடுத்து  
வர முடியும். யாழ்.குடாநாட்டிலுள்ள  
தனியார் வர்த்தகர்கள் ஐம்பதுக்கு  
மேற்பட லொரி அடிச் சட்டங்களை

இவ்வாறு தலா 80 ஆயிரம் ரூபா  
செலவிலையே கொண்டுவந்துள்ள  
ர். ஆனால் பல நோக்குக் கூட்டு  
றவுச் சங்கங்களுக்கென கொள்வனவு  
செய்யப்பட்டதாகக் கூறப்படும் எட்டு  
சட்டங்களுக்கும் கொண்டு  
வரும் செலவாக தலா 2 லட்சத்து  
40 ஆயிரம் ரூபா அறவிடப்பட்டுள்  
ளது.

இது விடயம் தொடர்பாக யாழ்.  
மாவட்ட விவசாய நுகர்ச்சிக் கூட்டு  
றவுச் சங்க சமாசத் தலைவர் மக்க  
ளுக்குத் தெளிவுபடுத்த வேண்டும்.  
அத்தோடு-  
யாழ்.குடாநாட்டிலுள்ள அனைத்  
துப் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்  
களும் சுயமாக இயங்கவிடாமல்  
சமாசம் கட்டுப்படுத்துவதற்கான கார  
ணத்தை கூட்டுறவாளர்கள் மற்றும்  
பொதுமக்களுக்கு அவர் தெளிவு  
படுத்த வேண்டும்.  
- இப்படி அந்த அறிக்கையில்  
அவர் கோரியுள்ளார்.

# கல்வியங்காட்டில் திருடப்பட்ட பொருள்கள் மீட்கப்பட்டன

கல்வியங்காட்டுப் பகுதியில்  
உள்ள வீடு ஒன்றிலிருந்து திருடப்  
பட்ட பொருள்கள் பொலீஸரால் மீட்  
கப்பட்டதுடன் திருட்டுத் தொடர்பாக  
இருவர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர்.  
கடந்த 11ஆம் திகதி அதிபர்  
ஒருவரது வீட்டில் இருந்து 50 ஆயி  
ரம் ரூபா பெறுமதியான 'டெக்',  
'ரேடியோ' என்பன திருடப்பட்டிருந்  
தன.

இது தொடர்பாக விசாரணை  
களை மேற்கொண்ட பொலீஸார்  
டெக், ரேடியோ என்பனவற்றை விற  
பனை செய்ய முயன்ற போது திரு  
டர்களைக் கையும் மெய்யுமாகப்  
பிடித்தனர்.  
கைது செய்யப்பட்ட இரு இளை  
ஞர்களும் மேலதிக விசாரணைக்  
ளுக்காகத் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள  
தாகக் கூறப்பட்டது. (ம-180)

# தமிழ் வர்த்தகர் கைது

மன்னாரிலிருந்து கொழும்  
புக்கு மீன் கொண்டு செல்பவர்கள்  
மூலம் ஆயுதங்களைக் கடத்த முற்  
பட்டார் என்ற சந்தேகத்தின் பேரில்,  
தமிழ் வர்த்தகர் ஒருவர் விசேட  
பொலீஸ் குழுமால் கைது செய்யப்  
பட்டுள்ளார்.  
இந்த வர்த்தகர் விடுதலைப் புலி  
களின் கட்டுப்பாட்டில் உள்ள மன்

னார். முருக்கன் ஆகிய பகுதி  
களுக்கு, கடந்த இரண்டு வாரங்க  
ளுக்கு முன்னர் சென்றதாகவும்-  
அங்கு புலிகளின் பிராந்தியத்  
தலைவர் ஒருவருடன் ஆயுதக்கடத்  
தல் திட்டம் குறித்துப் பேசிபதாகவும்-  
பொலீஸ் வட்டாரங்கள் தெரி  
வித்தன. (ம-8)

**கிளிநொச்சி  
மாவட்ட மாணவர்  
ஒன்றிய கூட்டம்**

யாழ்ப்பாணம் நவ.21  
யாழ்.பல்கலைக்கழக கிளி  
நொச்சி மாவட்ட மாணவர் ஒன்றிய  
பொதுக்கூட்டம் இன்று செவ்வாய்க்  
கிழமை மாலை 5 மணிக்கு முகா  
மைத்துவ மண்டபத்தில் நடைபெ  
றும்.

இந்துப் பொதுக்கூட்டத்தில் கிளி  
நொச்சி மாவட்ட புகழக மாண  
வர்கல் உட்பட அனைத்து மாணவர்  
களையும் தவறாது கலந்து கொள்  
மாறு மாணவ ஒன்றியத்தின்  
தலைவர் கேட்டுள்ளார். (ம-6)

**தவறிவிட்டது**

45, மணல்தறை லேன்,  
கந்தர்மடம் எனும் முகவர்  
யைச் சேர்ந்த த.தயாபரன்  
ஆகிய எனது தேசிய அடை  
யாள அட்டை (இல.760932  
590V) யாழ். சீவில் காரியா  
லயப் பகுதியில் தவறிவிட்  
டது. கண்டெடுத்தவர்கள்  
தயவு செய்து மேற்படி முக  
வரியில் ஒப்படைக்கவும். சன்  
மானம் வழங்கப்படும். (ம-72)

# WESTERN UNION MONEY TRANSFER

வெஸ்ரேன் யூனியன் பணம் மாற்றுதல்

உலகின் எப்பாகத்திலிருந்தும்  
WESTERN UNION MONEY TRANSFER  
உடனாக யாழ். குடாநாட்டிற்குப் பணம் அனுப்பினால்  
அன்றைய தினமே பணம் உரியவர்களுக்கு வழங்கப்  
படும். பணத்தைப் பெறுவதற்கு பின்வரும் விவரங்க  
ளுடன் கீழ்வரும் முகவரிடம் தொடர்பு கொள்ளவும்.

1. பணம் அனுப்பியவர் பெயர்:-
2. பணம் பெறுபவர் பெயர், விலாசம்,  
அடையாள அட்டை இலக்கம்:-
3. பணம் அனுப்பிய நாட்டின் பெயர்:-
4. அனுப்பியவருக்கு வங்கியால் வழங்கப்பட்ட  
இரகசிய இலக்கம்:-
5. அனுப்பிய தொகை:-

ஏகமுகவர்:-

WESTERN UNION MONEY TRANSFER,  
MAHALUXMY STORES,  
212, STANLEY ROAD,  
JAFFNA.  
(C/13917)

# கரம், மேசைப்பந்தாட்ட போட்டிகள்

யாழ்ப்பாணம் நவ.21  
திருநெல்வேலி இந்து வாலிபர்  
சங்கத்தின் 89ஆவது ஆண்டு  
நிறுவனை ஓட்டி சங்கத்தால் நடத்  
தப்படும் கரம், மேசைப்பந்தாட்டச்  
சுற்றுப் போட்டிகள் இன்று ஆரம்பமா  
கின்றன. (ம-8)



# யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம் இலங்கை

வெளிவாரிப் பதிவுகள்  
பரிட்சைகள் அலகு

வெளிவாரிப் பரிட்சைகள்  
கலைமாணி பகுதி 1 - 1999  
கலைமாணி பகுதி 11 - 1999

மேற்படி தேர்வுகள் மார்கழி  
மாத நடுப்பகுதியில் ஆரம்பமாக  
வுள்ளன. இப்பரிட்சைக்குத்  
தோற்ற விரும்பும் பரிட்சார்த்திகள்  
யாழ்ப்பல்கலைக்கழகத்தில் இயங்  
கும் மக்கள் வங்கிக் கிளையில்  
ரூபா 15 இணைச் செலுத்தியமைக்  
கான பற்றுச்சீட்டினை வெளிவா  
ரிப் பதிவுகள் பரிட்சைகள் அல  
கில் சமர்ப்பித்து விண்ணப்பப்படி  
வத்தினைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

பரிட்சார்த்த திகளிடமிருந்து  
பூர்த்தி செய்யப்பட்ட விண்ணப்  
பங்கள் வெளிவாரிப் பதிவுகள்  
பரிட்சைகள் அலகில் அலுவலக  
நேரத்தில் 2000.12.01 (வெள்ளிக்  
கிழமை) திகதி வரை ஏற்றுக்  
கொள்ளப்படும்.

மேற்படி பரிட்சைகள் வல  
னியா வளாகத்திலும் மன்னா  
லும் நடைபெறும்.

பதிவாளர்,  
யாழ்ப்பல்கலைக்கழகம்.  
2000.11.20 (C/13921)

**நாகம்ஸ் சன்னாகம்**  
அர்ஜூன், ரோஜா,  
ரம்பா, ஆனந்தராஜ்  
நடத்த  
அடிமைச்சங்கீல்  
(நல்ல) காட்சிகள் - 11.00, 2.30 (4.நெ.)

**ராஜா யாழ்ப்பாணம்**  
விஜய், சிம்ரன்,  
மணிவண்ணன்  
மற்றும் பலரின் நடப்பில்  
கிளிய பாடல்கள் கொண்ட  
குமர்வாது  
மனமும் குமர்வாது  
காட்சிகள்: 10.30, 2.00 (4.நெ.)

# HOUSE FOR RENT

Modern and Fashionable Four Roomed House with  
all facilities. Two Kitchen one with pantry, Two Toilets,  
Garage, Large Hall at Kachcheri Nallur Road, Chun  
dikuli close to Kachcheri and Nallur Temple Suitable  
for foreign organization. For detail contact  
1/6/8, (40/36) Seeniear Lane, Kaladdy, Jaffna.  
(80722)

# UNIVERSITY OF JAFFNA TENDER NOTICE

The Chairman, Tender Board, University of Jaffna will  
receive sealed tenders from contractors registered with  
ICTAD for civil Engineering works or from Multi pur  
pose Co-operative Societies for the "Construction of the  
cycle shed/generator room/stores at Faculty of Medicine,  
University of Jaffna.

Tender forms may be obtained from the Works Engineer  
(civil), University of Jaffna until 30.11.2000 on produc  
ing Registration book and cash payment for the follow  
ing tender fee at the Staff's counter of University of  
Jaffna.

Non-refundable deposit - Rs. 500/-  
Refundable deposit - Rs. 5000/-

Perfected tenders to be sent to reach the Chairman, Ten  
der Board, University of Jaffna or deposited in the tender  
box, kept at the Registrar's Office, University of Jaffna  
on or before 07.12.2000 at 10.00 a.m

Tender forms may be inspected by the tenderers free of  
charge at the Maintenance branch of this University dur  
ing office hours if necessary.

Registrar  
University of Jaffna. (C/13918)  
P.O. BOX 57  
Thirunelvely,  
Jaffna.

# அறிவித்தல்

"சர்வதேச உணமுற்றோர் தினம்"  
தற்காலிக முகவர் :- பிரதான வீதி, தொல்புரம்  
எனக் குறிப்பிட்டு ரூபா 100 பெறுமதியான பற்றுச் சீட்டுக்கள் விற்பனை  
யாகின்றன. இதை விற்பனர்களுக்கும் எமது சங்கத்துக்கும் எவ்வித  
தொடர்பும் இல்லை.  
வைத்தியக் கலாநிதி -ந. சீவராஜா  
தலைவர்  
உணமுற்றோர் புனர் வாழ்வுச் சங்கம்,  
47/2, அடியாடாகம் வீதி,  
திருநெல்வேலி வடக்கு, யாழ்ப்பாணம்.  
(C/13922)

# கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது கல்லூரி அதிபர்  
திரு.ந.பரமசிவம் அவர்களின்  
பாசமிகு தந்தையார்  
வேலாயுதர் நல்லதம்பி  
அவர்கள் 19.11.2000 அன்று சிவபதமெய்தியதையிட்டு தயமுற்றிருக்கும்  
அன்னாரின் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத்  
தெரிவிப்பதோடு அவரின் ஆத்மா சாந்தியடைய எல்லாம்வல்ல இறை  
வனை வேண்டிப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
ஆசிரியர் கழகம்,  
யா/யாழ்நர்ன் கல்லூரி,  
காரைநகர்.  
(80729)

# இதய அஞ்சலி

எமது தாதியர் பரிட்சிப் பாடசாலை அதிபர்  
செல்வி பரமேஸ்வரி வீரகத்திபிள்ளை  
அவர்களின் தந்தையார்  
கணபதி வீரகத்திபிள்ளை  
அவர்களின் மறைவையொட்டி அவர்களது குடும்பத்தினருக்கு எமது  
ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவிப்பதுடன் அன்னாரின் ஆத்மா சாந்திய  
டைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
தாதிய உத்தியோகத்தர்கள்,  
A 86(BATCH),  
யாழ்.போதனா வைத்தியசாலை.  
(80730)

# கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது பாடசாலை ஆசிரியர்  
திரு.அ.பிரதாபன் அவர்களின்  
அன்புக் தாயார்  
திருமதி வள்ளியம்மை அப்புத்துரை  
அவர்களின் மறைவினால் தயமுற்றிருக்கும் அவரது குடும்பத்தினர்களுக்கு  
எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவிப்பதுடன் அவரின் ஆத்மா  
சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
அதிபர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள்,  
யா/உ-நுவில் மான்ஸ் மகா வித்தியாலயம்.  
(80725)

# நோர்வேயின் சமாதான முயற்சிகளுக்கு ஆதரவாக கொழும்பில் ஆர்ப்பாட்டம்

**காணாமல் போன கொழும்பு, நவ.21**  
நோர்வேயின் சமாதான முயற்சிகளுக்கு ஆதரவு தெரிவித்து டிசம்பர் 5ஆம் திகதி ஆர்ப்பாட்டம் ஊர்வலம் ஒன்றை நடத்துவதற்கு காணாமல் போன படையினரின் பெற்றோர் சங்கம் நடவடிக்கை எடுத்து வருகிறது. இந்த ஆர்ப்பாட்டம் ஊர்வலம் கொழும்பில் உள்ள நோர்வே தூதரகத்துக்கு முன்னால் நடைபெறும். நோர்வே அரசின் சமாதான முயற்சிகள் வெற்றி பெற வேண்டும் எனக் கோரியே இந்த ஆர்ப்பாட்டம் ஊர்வலத்தை தாம நடத்துவதாக காணாமல் போன படையினரின் பெற்றோர் பாதுகாவலர் சங்கத்தின் தலைவர் ஈ.பி.நாணயக்காரா தெரிவித்தார். கொழும்பு விகாரமாதேவி பூங்காவில் இருந்து ஊர்வலமாகப் புறப்படும் போராட்டமும், பலஸ்தீன விடுதலைப் போராட்டமும் பயங்கரவாதப் போராட்டங்களாகவே கருதப்பட்டன. ஆனால் உலகில் விடுதலைப் போராட்டங்களை உலக நாடுகள் அங்கீகரிக்க முன் வந்த பொழுது அமெரிக்காவிலுடைய பார்வையில் இருந்த பயங்கரவாத போராட்டங்கள் எல்லாம் விடுதலைப் போராட்டங்களாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டன. இன்றும் கூட அமெரிக்காவின் பார்வையில் விபியா, ஈரான், ஈராக், குடான், கொரியா போன்ற நாடுகள் பயங்கரவாத நாடுகளாகவும், விடுதலைப் போராட்டங்களும், இயக்கங்களும், பயங்கரவாத இயக்கங்களாவே பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. இலங்கையில் விடுதலைக்காகப் போராட வந்த தமிழ் இயக்கங்களும் நசுக்கப்பட்ட காரணத்தினாலேயே அவை பயங்கரவாத இயக்கங்களாக உருவெடுத்தன என்று கசப்பான உண்மையை நாம் ஏற்றாக வேண்டும். விடுதலைப் புலிகள் பயங்கரவாதிகள் என்று கூறிக்கொண்டு பேச்சுவார்த்தைகளுக்கும் சமாதானத்திற்கும் அத்திவாரம் போட முடியாது என்று கூறினார். (8-4)

**படையினரின் பெற்றோர் சங்கம் ஏற்பாடு**  
ரகத்துக்கு முன்னால் நடைபெறும். நோர்வே அரசின் சமாதான முயற்சிகள் வெற்றி பெற வேண்டும் எனக் கோரியே இந்த ஆர்ப்பாட்டம் ஊர்வலத்தை தாம நடத்துவதாக காணாமல் போன படையினரின் பெற்றோர் பாதுகாவலர் சங்கத்தின் தலைவர் ஈ.பி.நாணயக்காரா தெரிவித்தார். கொழும்பு விகாரமாதேவி பூங்காவில் இருந்து ஊர்வலமாகப் புறப்படும் போராட்டமும், பலஸ்தீன விடுதலைப் போராட்டமும் பயங்கரவாதப் போராட்டங்களாகவே கருதப்பட்டன. ஆனால் உலகில் விடுதலைப் போராட்டங்களை உலக நாடுகள் அங்கீகரிக்க முன் வந்த பொழுது அமெரிக்காவிலுடைய பார்வையில் இருந்த பயங்கரவாத போராட்டங்கள் எல்லாம் விடுதலைப் போராட்டங்களாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டன. இன்றும் கூட அமெரிக்காவின் பார்வையில் விபியா, ஈரான், ஈராக், குடான், கொரியா போன்ற நாடுகள் பயங்கரவாத நாடுகளாகவும், விடுதலைப் போராட்டங்களும், இயக்கங்களும், பயங்கரவாத இயக்கங்களாவே பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. இலங்கையில் விடுதலைக்காகப் போராட வந்த தமிழ் இயக்கங்களும் நசுக்கப்பட்ட காரணத்தினாலேயே அவை பயங்கரவாத இயக்கங்களாக உருவெடுத்தன என்று கசப்பான உண்மையை நாம் ஏற்றாக வேண்டும். விடுதலைப் புலிகள் பயங்கரவாதிகள் என்று கூறிக்கொண்டு பேச்சுவார்த்தைகளுக்கும் சமாதானத்திற்கும் அத்திவாரம் போட முடியாது என்று கூறினார். (8-4)

**புலிகளைப் பயங்கரவாதிகள் என்று கூறிக்கொண்டு பேச்சு நடத்த முடியாது முஸ்லிம் காங்கிரஸ் எம்.பி. கூறுகிறார்**  
கொழும்பு, நவ.21  
விடுதலைப் புலிகளைப் பயங்கரவாதிகள் என்று கூறிக்கொண்டு பேச்சு வார்த்தைக்கு அத்திவாரம் போட முடியாது. உலக வரலாற்றில் விடுதலைப் போராட்டங்கள் அனைத்தும் அடக்கப்பட்டதனாலேயே அவை பயங்கரவாதப் போராட்டமாக உருவெடுத்தன. இவ்வாறு ஸ்ரீ.மு. காங்கிரஸின் மூத்த துணைத் தலைவரும், நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான மருதூர்க்கனி கூறினார். பெரிய நல்லவணையில் நடைபெற்ற கூட்டமொன்றில் பேசுகையிலேயே அவர் மேற்கண்டவாறு கூறினார். மேலும் அவர் பேசுகையில்:- அமெரிக்காவின் பார்வையில் ஒரு காலத்தில் வியட்நாமின் விடுதலைப் போராட்டமும், பலஸ்தீன விடுதலைப் போராட்டமும் பயங்கரவாதப் போராட்டங்களாகவே கருதப்பட்டன. ஆனால் உலகில் விடுதலைப் போராட்டங்களை உலக நாடுகள் அங்கீகரிக்க முன் வந்த பொழுது அமெரிக்காவிலுடைய பார்வையில் இருந்த பயங்கரவாத போராட்டங்கள் எல்லாம் விடுதலைப் போராட்டங்களாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டன. இன்றும் கூட அமெரிக்காவின் பார்வையில் விபியா, ஈரான், ஈராக், குடான், கொரியா போன்ற நாடுகள் பயங்கரவாத நாடுகளாகவும், விடுதலைப் போராட்டங்களும், இயக்கங்களும், பயங்கரவாத இயக்கங்களாவே பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. இலங்கையில் விடுதலைக்காகப் போராட வந்த தமிழ் இயக்கங்களும் நசுக்கப்பட்ட காரணத்தினாலேயே அவை பயங்கரவாத இயக்கங்களாக உருவெடுத்தன என்று கசப்பான உண்மையை நாம் ஏற்றாக வேண்டும். விடுதலைப் புலிகள் பயங்கரவாதிகள் என்று கூறிக்கொண்டு பேச்சுவார்த்தைகளுக்கும் சமாதானத்திற்கும் அத்திவாரம் போட முடியாது என்று கூறினார். (8-4)

# புலிகளைப் பயங்கரவாதிகள் என்று கூறிக்கொண்டு பேச்சு நடத்த முடியாது முஸ்லிம் காங்கிரஸ் எம்.பி. கூறுகிறார்

**கொழும்பு, நவ.21**  
விடுதலைப் புலிகளைப் பயங்கரவாதிகள் என்று கூறிக்கொண்டு பேச்சு வார்த்தைக்கு அத்திவாரம் போட முடியாது. உலக வரலாற்றில் விடுதலைப் போராட்டங்கள் அனைத்தும் அடக்கப்பட்டதனாலேயே அவை பயங்கரவாதப் போராட்டமாக உருவெடுத்தன. இவ்வாறு ஸ்ரீ.மு. காங்கிரஸின் மூத்த துணைத் தலைவரும், நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான மருதூர்க்கனி கூறினார். பெரிய நல்லவணையில் நடைபெற்ற கூட்டமொன்றில் பேசுகையிலேயே அவர் மேற்கண்டவாறு கூறினார். மேலும் அவர் பேசுகையில்:- அமெரிக்காவின் பார்வையில் ஒரு காலத்தில் வியட்நாமின் விடுதலைப் போராட்டமும், பலஸ்தீன விடுதலைப் போராட்டமும் பயங்கரவாதப் போராட்டங்களாகவே கருதப்பட்டன. ஆனால் உலகில் விடுதலைப் போராட்டங்களை உலக நாடுகள் அங்கீகரிக்க முன் வந்த பொழுது அமெரிக்காவிலுடைய பார்வையில் இருந்த பயங்கரவாத போராட்டங்கள் எல்லாம் விடுதலைப் போராட்டங்களாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டன. இன்றும் கூட அமெரிக்காவின் பார்வையில் விபியா, ஈரான், ஈராக், குடான், கொரியா போன்ற நாடுகள் பயங்கரவாத நாடுகளாகவும், விடுதலைப் போராட்டங்களும், இயக்கங்களும், பயங்கரவாத இயக்கங்களாவே பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. இலங்கையில் விடுதலைக்காகப் போராட வந்த தமிழ் இயக்கங்களும் நசுக்கப்பட்ட காரணத்தினாலேயே அவை பயங்கரவாத இயக்கங்களாக உருவெடுத்தன என்று கசப்பான உண்மையை நாம் ஏற்றாக வேண்டும். விடுதலைப் புலிகள் பயங்கரவாதிகள் என்று கூறிக்கொண்டு பேச்சுவார்த்தைகளுக்கும் சமாதானத்திற்கும் அத்திவாரம் போட முடியாது என்று கூறினார். (8-4)

**முத்த துணைத் தலைவரும், நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான மருதூர்க்கனி கூறினார்.**  
பெரிய நல்லவணையில் நடைபெற்ற கூட்டமொன்றில் பேசுகையிலேயே அவர் மேற்கண்டவாறு கூறினார். மேலும் அவர் பேசுகையில்:- அமெரிக்காவின் பார்வையில் ஒரு காலத்தில் வியட்நாமின் விடுதலைப் போராட்டமும், பலஸ்தீன விடுதலைப் போராட்டமும் பயங்கரவாதப் போராட்டங்களாகவே கருதப்பட்டன. ஆனால் உலகில் விடுதலைப் போராட்டங்களை உலக நாடுகள் அங்கீகரிக்க முன் வந்த பொழுது அமெரிக்காவிலுடைய பார்வையில் இருந்த பயங்கரவாத போராட்டங்கள் எல்லாம் விடுதலைப் போராட்டங்களாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டன. இன்றும் கூட அமெரிக்காவின் பார்வையில் விபியா, ஈரான், ஈராக், குடான், கொரியா போன்ற நாடுகள் பயங்கரவாத நாடுகளாகவும், விடுதலைப் போராட்டங்களும், இயக்கங்களும், பயங்கரவாத இயக்கங்களாவே பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. இலங்கையில் விடுதலைக்காகப் போராட வந்த தமிழ் இயக்கங்களும் நசுக்கப்பட்ட காரணத்தினாலேயே அவை பயங்கரவாத இயக்கங்களாக உருவெடுத்தன என்று கசப்பான உண்மையை நாம் ஏற்றாக வேண்டும். விடுதலைப் புலிகள் பயங்கரவாதிகள் என்று கூறிக்கொண்டு பேச்சுவார்த்தைகளுக்கும் சமாதானத்திற்கும் அத்திவாரம் போட முடியாது என்று கூறினார். (8-4)

**இன்றும் கூட அமெரிக்காவின் பார்வையில் விபியா, ஈரான், ஈராக், குடான், கொரியா போன்ற நாடுகள் பயங்கரவாத நாடுகளாகவும், விடுதலைப் போராட்டங்களும், இயக்கங்களும், பயங்கரவாத இயக்கங்களாவே பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. இலங்கையில் விடுதலைக்காகப் போராட வந்த தமிழ் இயக்கங்களும் நசுக்கப்பட்ட காரணத்தினாலேயே அவை பயங்கரவாத இயக்கங்களாக உருவெடுத்தன என்று கசப்பான உண்மையை நாம் ஏற்றாக வேண்டும். விடுதலைப் புலிகள் பயங்கரவாதிகள் என்று கூறிக்கொண்டு பேச்சுவார்த்தைகளுக்கும் சமாதானத்திற்கும் அத்திவாரம் போட முடியாது என்று கூறினார். (8-4)**

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**  
யா/சுழிபுரம் ஐக்கிய சங்க சைவ வித்தியாசாலை  
2000ஆம் ஆண்டு புலமைப் பரிசில் பரிட்சை தரம் 5 இல் சித்தியெய்திய எமது மகன்  
**காசிநாதன் சயந்தன்**  
புள்ளி : 143  
அவர்களைச் சித்திபெற ஊக்குவித்த அதிபர், வகுப்பாசிரியர் மற்றும் ஆசிரியர்களை  
**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்.**  
"காசிவாசம்" அப்பம்மா, அப்பா, அம்மா.  
சுழிபுரம். (C/13913)

**இலங்கை வங்கிச் சேவையின் வள்ளலே**  
**வாழ்க வரழகனே**



**உயர்திரு. சின்னையா நடராஜலிங்கம்**  
(இலங்கை வங்கி முகாமையாளர் - பருத்தித்துறை)  
அவர்கள் எங்கள் அன்புக்கும் பெரும் மதிப்புக்குரியவர். இலங்கை வங்கியின் பாரம்பரியம், கோட்டாடுகள், நடைமுறைகள், செயற்பாடுகள் அனைத்துக்கும் அமைவாக செயற்பட்டு தன்னலம் கருதாது வங்கிக்கும் வாடிக்கையாளப் பெருமக்களுக்கும் சேவையாற்றிய பெருமகன். ஆரம்பகாலம் முதல் எங்கள் வர்க்கக முயற்சிகளுக்கு எல்லாம் ஆக்கமும், ஊக்கமும் வழங்கிய பெருந்தகை. இன்று யாழ். மாவட்ட பிரதேச முகாமையாளராகப் பதவி உயர்வு பெற்றுள்ளார்.  
இவருக்கு அந்தண சிவாச்சாரிகள் நல்லாசி வழங்க வடமராட்சி ஸ்ரீமத் நாராயணப்பிரபு அருள் மழை பொழிய இவரும் இவரது குடும்பத்தினரும் அதி உன்னத நிலை அடைந்து பெரு வாழ்வு வாழவேண்டி வாழ்த்துகின்றோம்.  
**க.கா.சச்சிதானந்தனும் குடும்பத்தினரும், சங்கை எம்பதி அம்மன் கோயிலடி, மாவட்டபுரம், தெல்லிப்பழை.**  
ராகுல குரியன்ஸ் பருத்தித்துறை. (C/13911)

**திரு சினைஞ்சலம் சடலங்கள் மீட்பு**  
கொழும்பு, நவ.21  
வத்தனையிலும் கந்தானையிலும் இரண்டு இளைஞர்களின் சடலங்கள் நிர்வாணமடைந்த நிலையில் பொலீஸாரால் மீட்கப்பட்டுள்ளன. வத்தளை நேக்கித்த வெலியமுன சந்தியில் குட்டுக் காயங்களுடன் வாய் கறுப்புத் துணியாலும், கைகள் பின்புறமாகவும் கட்டப்பட்ட நிலையில் உடலில் பல கீறல் காயங்களும் ஒரு சடலம் கடந்த வெள்ளி இரவு 9.15 மணியளவில் மீட்கப்பட்டது. அதேநினை கந்தானை மகுல் பெருக்குளப்பர வீதியில் மற்றொரு சடலம் மீட்கப்பட்டது. கூரிய ஆயுதங்களால் குத்திக் கொலை செய்யப்பட்ட நிலையில் சடலம் காணப்பட்டது. கொலை செய்யப்பட்ட இருவரும் 26 முதல் 28 வயதுக்குட்பட்டவர்கள் என மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இக்கொலைகள் தொடர்பான விசாரணைகளை மேற்கொண்டு வரும் பொலீஸார், இந்தக் கொலைகள் பாதாள உலக கோஷ்டியினரின் கைவரிசையாக இருக்கலாம் என நம்பப்படுவதாக தெரிவித்துள்ளனர். (ஐ-8)

**தாபரிப்புபணம் கட்டத் தவறியவருக்கு விளக்க மறியல்**  
வலி.வடக்கு, நவ.21  
நீதிமன்றக் கட்டளையை ஏற்று தாபரிப்புபணம் கட்டத்தவறிய ஒருவர் விளக்க மறியலில் வைக்கப்பட்டுள்ளார். கடந்த ஐந்து மாதங்களாக உரிய தாபரிப்பு பணத்தை கட்டாது விட்ட சுழிபுரத்தை சேர்ந்த ஆறுமுகம் உதயகுமார் என்பவரே இவ்வாறு விளக்க மறியலில் வைக்கப்பட்டார். (ம-86)

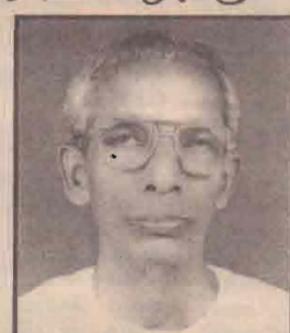
**ஆஸ்பத்திரிக்கு உபகரணங்கள் அன்பளிப்பு**  
வவுனியா, நவ.21  
முழங்காவில் வைத்தியசாலைக்கு இரண்டரை லட்சம் ரூபா பெறுமதியான வைத்திய உபகரணங்களை மன்னார் ஆயர் அதிவண. ராபப்பு யோசப் அன்பளிப்பாக வழங்கியுள்ளார். (ஐ-3)

**நிமலராஜன் குடும்பத்தின் நலன் காக்கும் நிதி**



குடாநாட்டு மக்களின் அவல வாழ்வை உலகுக்கு அம்பலப்படுத்தும் புனிதமான பத்திரிகைப் பணியில் துணைச்சுலாபன் ஈடுபட்டு, மீட்டல் களுக்கு அடிபணியாமல் கடமைக்காகத் தன் உயிர் ஈந்த சகோதரப் பத்திரிகையாளர் மயில்வாகனம் நிமலராஜனின் இளம் குடும்பத்துக்கு குடாநாட்டின் சமூகத்தின் சார்பில் திணைத்துணையேனும் ஏகம்மாறு செய்யும் ஒரு முயற்சியை "உதயன்" ஆரம்பித்திருக்கின்றான் என்ற செய்தியை வாசகர்களுடன் பகிர்ந்து கொள்கின்றோம்.  
பத்திரிகைப் பணிக்காக தனது குடும்பத் தலைவனையே பறிகொடுத்த அந்த இளம் குடும்பத்துக்கு குடாநாட்டுச் சமூகம் தனது பங்களிப்புக்காக ஒத்துழைப்பை வழங்கி வருகிறது.  
★ உதவி நிதியை நேரில் "உதயன்" பணிகளையின் பணமாகக் கையளிப்போருக்கு உடன் பற்றுச்சீட்டு வழங்கப்படுகிறது.  
★ காசோலை முலமாக அனுப்ப விரும்புவோர் மக்கள் வங்கியின் கன்னாதிட்டக் கிளையில் இதற்கெனத் தொடங்கப்பட்டுள்ள **CA 2358** ஆம் இலக்கக் கணக்குக்கு அனுப்பவும். வெளிமாவட்டங்களில் இருந்து நன்கொடை அனுப்புவோர் மேற்படி கணக்கு இலக்கத்துக்குத் தொலைநகல் மாற்றம் (Fax Transfer) முலம் அனுப்பவும்.  
★ மேற்படி நிதிக்குப் பணம் சேகரிப்பதற்கு வெளியார் எவருக்கும் அனுமதி வழங்கப்படவில்லை என்பதனை அறியத்தருகின்றோம்.  
★ நன்கொடை வழங்குவோரின் பெயர், விவரம் உதயனில் பிரசுரிக்கப்படும். பெயர் குறிப்பிட விரும்பாத அன்பர்களுக்கு உரிய முறையில் பற்றுச்சீட்டு வழங்கப்பட்டு தொகை விவரம் பெயர்வழியே வெளியிடப்படும்.  
குறிப்பு:- இந்நிதிக்குப் பணம் சேகரிப்பதாகக் கூறி சீல மோசடியாளர்கள் படிவங்களைத் தயாரித்து பொதுமக்களிடம் நன்கொடை-கேட்டுச் செல்வதாக அறியவந்துள்ளது. இது விடயத்தில் எச்சரிக்கையாக இருக்குமாறு கேட்டுக் கொள்கின்றோம்.  
**19.11.2000 (ஆய்ந்துக்கிழமை) வரை கடைத்த நிதி:- ரூபா**  
முன்கொண்டு வரப்பட்டது - 804,062  
01. அ.குமாரவேலு - ஓய்வு பெற்ற அதிபர் - 200  
- 132/1 கச்சேரி வீதி, யாழ்ப்பாணம் - 200  
02. பாணா காமன்ஸ் - பிறவுண் வீதி, யாழ்ப்பாணம் - 200  
03. உடுப்பிட்டி அமெரிக்க மீஷன் கல்லூரி அதிபர் ஆசிரியர்கள், ஊழியர்கள் - 1,100  
மொத்தம்: - 805,562

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**



தெல்லிப்பழை வாலிப ஐக்கிய சனசமூக நிலைய உறுப்பினரும் தற்போதைய போஷகருமாகிய **திரு.நா.ஆறுமுகம் அவர்கள்**  
02.11.2000 அன்று சமாதான நீதிவானாக நியமனம் பெற்றதையிடும் இவருடைய சமூகசேவை நீடிக்க வேண்டும் என்றும் மனதாரப் பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்.  
உரிமையாளர்: கிருஷ்ணா தச்சத் தொழிற்சாலை கே.கே.எஸ் ரோட், கோண்டாவில். (80714)  
செ.வீரசிங்கம் குடும்பத்தினரும், ஊழியர்களும்.

**கண்ணீர் அஞ்சலி**



சாவகச்சேரி நகர சபையின் முன்னாள் நகர பிதூவுப்பு, தினகரன் பத்திரிகைச் செய்தியாளரும், அகில இலங்கை சமாதான நீதிவானும் சமூகத் தொண்டனுமாகிய **சின்னத்தம்பி கந்தையா மயில்வாகனம்**  
அவர்கள் 14.11.2000 செவ்வாய்க்கிழமை கொழும்பில் காலமானார். அவரின் பிரிவால் துயரமும் மனைவி, பிள்ளைகளுக்கும் உற்றார், உறவினர்களுக்கும் எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவிப்பதுடன் அவரின் ஆத்ம சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
- வை.சின்னத்தம்பி குடும்பம்.  
சாவகச்சேரி வடக்கு, மீசாலை. (80712)

தொடர்பாக விசாரிப்பதற்கு குழு நியமிக்கப்படும்

குற்றச்சாட்டுக்களை அடுத்து மாநகரசபைக் கூட்டத்தில் தீர்மானம்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 21  
யாழ். மாநகரசபையினால் அண்மையில் வழங்கப்பட்ட உள்ளக பதவி உயர்வுகள் தொடர்பாக விசாரணை செய்யக்குழு ஒன்று அமைக்கப்பட்டது.

இது தொடர்பாக யாழ். மாநகரசபையின் மாதாந்தக் கூட்டத்தில் தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது.

கடந்த வெள்ளிக்கிழமை யாழ். மாநகரசபைக் கூட்டம் பிரதிமேயர் என். ரவிராஜ் தலைமையில் நடைபெற்றது.

இந்தக் கூட்டத்தில் கலந்து கொண்ட மாநகரசபையின் ஈ.பி.ஆர்.எஸ்.எவ். அமைப்பு சார்பு உறுப்பினரான ம. மங்களநேசன், உள்ளக பதவி உயர்வுகள் தொடர்பாக பொதுமக்களிடமிருந்து தமக்கு முறைப்பாடு கிடைத்துள்ளதாகவும் இது தொடர்பான விளக்கம் தேவை என்றும் கேட்டுக் கொண்டார்.

இந்தப் பதவி உயர்வுகள் தொடர்பாக பிரதிமேயர் மற்றும் உறுப்பினர்களான எஸ். அரவிந்தன், எஸ். கனேந்திரன் ஆகியோருக்கும் முறைப்பாடுகளைக் கிடைத்ததாக கூட்டத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இதனைத் தொடர்ந்து இது தொடர்பாக விசாரணையை மேற்கொள்வதற்கு நிர்வாக உத்தியோகத்தர் மற்றும் சபை உறுப்பினர்களை உள்ளடக்கிய விசாரணைக்குழு ஒன்றினை நியமிக்க வேண்டும் என்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

யாழ். மாநகரசபைக்கு கொழும்பில் கொள்வனவு செய்யப்பட்ட பக்ஸ் இயந்திரங்கொள்வனவில் ஊழல்கள் இடம்பெற்றுள்ளதாக சபை உறுப்பினர் எஸ். கனேந்திரன் கூட்டிக் காட்டினார். இதுபோன்று எதிர்காலத்தில் ஊழல்கள் இடம்பெறாதவாறு பார்த்துக்கொள்ள வேண்டும் என்றும் அவர் கேட்டுக் கொண்டார்.

யாழ். நவீன சந்தையில் பாட்டா நிறுவனத்துக்கு குத்தகைக்கு வழங்கப்பட்ட கூட்டத்தில் தற்பொழுது சலு சலா நிறுவனம் இயங்கிக் கொண்டிருக்கிறது இதனால் பாட்டா நிறுவனத்துக்கு பாதிப்பு ஏற்பட்டுள்ளது என்று சபை உறுப்பினர் மு. தவநாதன் (புளொட்) கூட்டிக் காட்டினார்.

இது தொடர்பாக சலு சலா நிறுவனத்துக்கும் சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சுக்கும் அறி

விக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் இது தகைய அணுகு முறைக்கு அந்த நிறுவனம் இணங்காது விட்டால் சட்ட நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என்றும் பிரதிமேயர் என். ரவிராஜ் தெரிவித்தார்.

யாழ். நவீன சந்தையில் 25 ஆம் இலக்க கடை விவகாரம் தொடர்பாகவும் சபையில் பிரச்சினை எழுப்பப்பட்டது. இந்த விவகாரத்தில் மாநகரசபை அதிகாரிகளின் செயற்பாடு திருப்தி அளிக்கவில்லை என்றும் குற்றம் சாட்டப்பட்டது.

இதனைத் தொடர்ந்து மாநகரசபையில் பிரதம கணக்காளர் எஸ். சண்முகரத்தினம் மாநகரசபை அதிகாரிகளை அவமதிக்கும் விதத்தில் சபை உறுப்பினர் தெரிவித்த கருத்துக்களை வாபஸ் பெற வேண்டும் என்றும் இவ்வாறு செய்யாவிட்டால் தாம் வெளியேறப் போவதாகவும் தெரிவித்தார். சபை உறுப்பினர்க்கும் கணக்காளருக்கும் இடையில் ஏற்பட விருந்த கருத்து மோதலை பிரதிமேயர் தடுத்து நிறுத்தினார்.

**சோலை வரி**  
கன்னாதிட்டிக்கு குளத்தடியில் அத்து மீறிக்கடியிருப்பவர்களிடம் சோலைவரி அறவிடுதல் தொடர்பாக உறுப்பினர் ம. மங்களநேசன் சபையின் கவனத்துக்கு கொண்டு வந்தார்.

இங்குள்ள குடியிருப்பாளர்களுக்கு மின்சாரம் மற்றும் மலசலகூட வசதிகள் சபையினால் ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ள அதேவேளை இவர்களிடமிருந்து ஏன் சோலை வரி அறவிடக்கூடாது என்றும் அவர் கேள்வி எழுப்பினார்.

இதற்கு பதிலளித்த மாநகரசபையின் உதவி ஆணையாளர் இராசா தணிகாசலம் கூறியதாவது:-  
இந்த மக்களுக்கு தகுந்த இடவசதி செய்து கொடுத்து அவர்களை அங்கிருந்து அப்புறப்படுத்துவதே சரியானது. மனிதாபிமான ரீதியில் சில வசதிகள் செய்யப்பட்டுள்ளதை அவர்கள் அங்கு வசிப்பதற்கான உரிமை வழங்கப்பட்டதாக அங்கீகரிக்க முடியாது.

அவர்களுக்கு தொடர்பும் மாநகரசபையினால் இந்த அடிப்படை வசதிகள் செய்து கொடுக்கப்படும். ஆனால் சோலைவரி வழங்குதல், அறவிடுதல் போன்ற உரிமை தொடர்பான விட

யத்தில் எந்தவித நடவடிக்கையும் எடுக்க முடியாது என்றும் கூறினார்.

யாழ். மாநகரசபையின் சுகாதார வைத்திய அதிகாரியின் செயற்பாடு தொடர்பாக சபையின் அனைத்து உறுப்பினர்களினாலும் விசனம் தெரிவிக்கப்பட்டது.

சபையின் சுகாதாரக் குழுவின் தலைவர் எஸ். சின்னத்துரை உட்பட பலரும் தமது ஆட்சேபணையை தெரிவித்தனர்.

சுகாதார வைத்திய அதிகாரியை சபையின் சுகாதாரக் குழுக் கூட்டங்களுக்கும் சபைக் கூட்டங்களுக்கும் சமூக மளிக்கச் செய்தல் வேண்டும் என்று தீர்மானிக்கப்பட்டது.

**நடைபாதை வியாபாரம்**  
யாழ். நகரப்பகுதியில் இடம்பெறும் நடைபாதை வியாபாரம் தொடர்பாகவும் கூட்டத்தில் கலந்துரையாடப்பட்டது.

கலந்துரையாடலின் இறுதியில் எந்தவிதமான முன்னறிவித்தலுமின்றி நடைபாதைக் கடைகள் அகற்றப்பட வேண்டும் என்று தீர்மானிக்கப்பட்டது.

மாநகரசபை உறுப்பினர்களுக்கென ஒதுக்கப்பட்ட நிதியில் 1999 ஆம் ஆண்டு தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியைச் சேர்ந்த எஸ். கனேந்திரன், எஸ். சின்னத்துரை ஆகியோருக்கான 4 லட்சம் ரூபா நிதியும் இந்த ஆண்டு முடிவதற்கிடையில் குறிப்ப

**சத்தியசாயி பிறந்த தினவிழா**

மாண்புமைய, நவ. 21  
ஸ்ரீ சத்தியசாயி பாராவின் 75 ஆவது பிறந்த தின விழா மாண்புமைய சத்தியசாயி நிலைய மண்டபத்தில் நாளை மறுதினம் வியாழன் பி.ப. 3.15 மணி முதல் 5.30 மணி வரை நிலையத் தலைவர் இரா. வசந்தசேனன் தலைமையில் இடம்பெறவுள்ளது.

மல்லாகம் மாவட்ட நீதிபதி பா. சுப்பிரமணியம் பிரதம அதிதியாகக் கலந்து கொண்டு சிறப்பு ரையாற்றுவார். (ஐ-90)

★ ★ ★  
யாழ்ப்பாணம், நவ. 21  
யாழ்ப்பாணம் ஸ்ரீ சத்தியசாயி பாரா சேவா நிலையத்தில் பாராவின் 75 ஆவது பிறந்த தின நிகழ்வு நாளை மறுதினம் வியாழக்கிழமை காலை 6-30 மணி முதல் இடம்பெறும்.

“கலியுக அவதாரம்” “கர்மா” ஆகிய நூல்களின் வெளியீடும் மதிப்பீட்டுரையும் நடைபெறும். (ம-30)

★ ★ ★  
யாழ்ப்பாணம், நவ. 21  
தாவடி ஸ்ரீ சத்தியசாயி சேவா நிலையத்தில் பாராவின் 75 ஆவது பிறந்த தின நிகழ்வு நாளை மறுதினம் வியாழக்கிழமை காலை 5-30 மணி முதல் நடைபெறும். (ம-30)

★ ★ ★  
கொழும்புத்துறை, நவ. 21  
கொக்குவில் ஸ்ரீ சத்தியசாயி பாரா சேவா நிலையத்தில் நாளை மறுதினம் வியாழக்கிழமை காலை 3 மணி தொடக்கம் பாராவின் 75 ஆவது ஜெயந்தி தின நிகழ்வுகள் நடைபெறும்.

இந் நிகழ்வில் மாணவர்களது கலை நிகழ்ச்சிகள், பஜனை - கூட்டுப்பிரார்த்தனை, ஓம் காரம், காயத் திரிமந்திரம் என்பனவும் இடம்பெறும். (ம-30)

பிட்ட வேலைகளுக்கு செலவு செய்ய வேண்டும் என்றும் முடிவு செய்யப்பட்டது.

இரண்டாயிரத்து ஓராம் ஆண்டுக்கான வேலைத் திட்டங்களின் விவரங்களை அடுத்தாண்டு ஜனவரி 31 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் சபைக்கு சமர்ப்பிக்க வேண்டும் என்று சகல உறுப்பினர்களுக்கும் பிரதிமேயர் அறிவித்தார்.

இந்தக் கூட்டத்தில் மூன்று புதிய உறுப்பினர்கள் அறிமுகம் செய்யப்பட்டனர்.

ஈ. பி. டி. பியைச் சேர்ந்த எஸ். துரைராஜம், புளொட் அமைப்பைச் சேர்ந்த மொகமட் பசீர், கந்தசாயி விக்கினேஸ்வரன் ஆகியோர் தமது அறிமுக உரைகளை நிகழ்த்தினர்.

கூட்டத்தில் சாவகச்சேரி நகரசபையின் தலைவர் பெனடிக் தனபாலசிங்கம் பார்வையாளராக கலந்து கொண்டார். (இ-5)

வீடு சேதமடைந்தோருக்கான

கொடுப்பனவில் ஒரு பகுதி இன்னும் வழங்கப்படவில்லை

வலி. வடக்கு, நவ. 21  
யாழ். மாவட்டத்தில் வீடுகள் திருத்துவதற்கென வழங்கப்பட்ட கொடுப்பனவில் ஒரு பகுதி ஒரு வருடத்துக்கு மேலாகியும் இன்னும் வழங்கப்படவில்லை என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

95 ஆம் ஆண்டு ஏற்பட்ட இடப்பெயர்வைத் தொடர்ந்து வீடுகள் சேதம் அடைந்தவர்களுக்கு வீடுகள் திருத்தவேளை இரு பிரிவுகளாக இந்த நிதியுதவி வழங்கப்பட்டது.

வறுமைக்கோட்டின் கீழ் வாழ்பவர்களுக்கு 25 ஆயிரம் ரூபாவும் ஒவ்வொரு பெறுபவர்களுக்கு ஒரு லட்சம் ரூபாவும் என இந்த நிதி கட்டம்

வேலணை தும்புத் தொழிற்சாலை பனை அபிவிருத்திச் சபையிடம்

தெருத்தீவு, நவ. 21  
வேலணையில் உள்ள பனை தும்புத் தொழிற்சாலையை பனை, தென்னை அபிவிருத்தி கூட்டுறவுச் சங்கத்திடம் இருந்து பனை பொருள் அபிவிருத்திச் சபை மீண்டும் கையேற்றுள்ளதாக மேற்படி சபையின் பொதுமுகாமை யாளர் எஸ். கோகுலதாஸ் தெரிவித்தார்.

மூலதனம், ஆளணி என்பன பற்றாக்குறையினால் பனை, தென்னைவள அபிவிருத்திச் கூட்டுறவுச் சங்கம் பனைதும்புத் தொழிற்சாலையைச் சரிவர இயக்கமுடியாத நிலை உள்ளதால் அதனைத் தற்காலிகமாக மீண்டும் கையேற்குமாறு கேட்டுக் கொண்டதற்கமைய இந்த நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது. [ஒருவருடிகாலம் வரை தொழிற்சாலையின் பொறுப்புக்கான பனை அபிவிருத்திச் சபையிடம் இருக்கும். இதேவேளை பனைதும்புக்கான மூலப் பொருளான பனை மட்டைகளைப் பொதுமக்கள் மேற்படி தொழிற்சாலை நிகையளிக்கலாமெனவும் அதற்கரிய கொடுப்பனவுகள் வழங்கப்படும் எனவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஐ-11)

திருத்தம்

“யாழ். கூட்டுறவுத் துறையில் ஊழல்கள் எதுவும் கிடையாது-சமரசத் தலைவர் மறுக்கிறார்.” - என்ற கலைப்பில் நேற்றைய உதயனில் பிரசுரமாகி இருந்த செய்தியில் 25 ஆயிரம் என்பது 25 சதவீதம் என்று தவறுதலாக இடம்பெற்று விட்டது.

சமாச்சுக்கொள்வனவு செய்த எட்டு லொறி அடிச் சட்டங்களும் ஜி.எஸ்.டி. வரி உட்பட தலா 11 லட்சத்து 41 ஆயிரத்து 875 ரூபா பெறுமதி வாய்ந்தவை. இதில் 25 ஆயிரம் ரூபா எமக்குக் கழிவு உண்டு - என்று திருத்தி வாசிக்கவும். (ஆ-ர்)

தென்மராட்சி கல்வி லய பாடசாலைகளின் அதிபர்களுக்கான கூட்டம் இன்று பிற்பகல் 1.30 மணிக் நெல்லியடி மத்திய மக வித்தியாலத்தில் நடைபெறும் என வேலயக் கல்வி பண்பாளர் வ.செல்வராசா அறிவித்துள்ளார். (உ-117)

அடுத்த ஆண்டு பாடசாலைத் தவணைகள்

கொழும்பு, நவ. 21  
அரசாங்கப் பாடசாலைகளின் அடுத்த ஆண்டுக்குரிய தவணைகள் ஆரம்பமாகி குறித்து கல்வி அமைச்சு அறிவித்துள்ளது.

முதலாம் தவணை ஜனவரி முதலாம் திகதி ஆரம்பமாகி ஏப்ரல் 10 ஆம் திகதி வரையும் -

இரண்டாம் தவணை ஏப்ரல் 23 ஆம் திகதி ஆரம்பமாகி ஓகஸ்ட் முதலாம் திகதிவரையும் -

மூன்றாம் தவணை ஓகஸ்ட் 28 ஆம் திகதி ஆரம்பமாகி நவம்பர் 29 ஆம் திகதிவரையும் - நடைபெறும்.

வீடு சேதமடைந்தோருக்கான

கொடுப்பனவில் ஒரு பகுதி இன்னும் வழங்கப்படவில்லை

கட்டமாக வழங்கப்பட்டது வறுமைக்கோட்டின் கீழ் வாழ்பவர்களுக்கு மூன்று கட்டங்களாக இப்பணம் வழங்கப்பட்டு வந்தது. எனினும் முதலாம் கட்டத்தைப் பெற்ற நிலையில் சிலரும் 2 ஆம் கட்டத்தைப் பெற்ற நிலையில் சிலரும் இன்னமும் மிகுதிப் பணத்தைப் பெறுவதற்காக கிராம அலுவலர் அலுவலகங்களுக்கும் பிரதேச செயலகங்களுக்கும் அலைந்து திரிந்துள்ளனர்.

இவர்களில் ஒரு பகுதியினர் பனை உறுதிச் சிட்டையில் கையொப்பமிட்ட போதிலும் கூட பணம் கிடைக்காது அலைந்துள்ளனர். (ஐ-86)

இவர்களில் ஒரு பகுதியினர் பனை உறுதிச் சிட்டையில் கையொப்பமிட்ட போதிலும் கூட பணம் கிடைக்காது அலைந்துள்ளனர். (ஐ-86)

வேலணை தும்புத் தொழிற்சாலை பனை அபிவிருத்திச் சபையிடம்

தெருத்தீவு, நவ. 21  
வேலணையில் உள்ள பனை தும்புத் தொழிற்சாலையை பனை, தென்னை அபிவிருத்தி கூட்டுறவுச் சங்கத்திடம் இருந்து பனை பொருள் அபிவிருத்திச் சபை மீண்டும் கையேற்றுள்ளதாக மேற்படி சபையின் பொதுமுகாமை யாளர் எஸ். கோகுலதாஸ் தெரிவித்தார்.

மூலதனம், ஆளணி என்பன பற்றாக்குறையினால் பனை, தென்னைவள அபிவிருத்திச் கூட்டுறவுச் சங்கம் பனைதும்புத் தொழிற்சாலையைச் சரிவர இயக்கமுடியாத நிலை உள்ளதால் அதனைத் தற்காலிகமாக மீண்டும் கையேற்குமாறு கேட்டுக் கொண்டதற்கமைய இந்த நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது. [ஒருவருடிகாலம் வரை தொழிற்சாலையின் பொறுப்புக்கான பனை அபிவிருத்திச் சபையிடம் இருக்கும். இதேவேளை பனைதும்புக்கான மூலப் பொருளான பனை மட்டைகளைப் பொதுமக்கள் மேற்படி தொழிற்சாலை நிகையளிக்கலாமெனவும் அதற்கரிய கொடுப்பனவுகள் வழங்கப்படும் எனவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஐ-11)

திருத்தம்

“யாழ். கூட்டுறவுத் துறையில் ஊழல்கள் எதுவும் கிடையாது-சமரசத் தலைவர் மறுக்கிறார்.” - என்ற கலைப்பில் நேற்றைய உதயனில் பிரசுரமாகி இருந்த செய்தியில் 25 ஆயிரம் என்பது 25 சதவீதம் என்று தவறுதலாக இடம்பெற்று விட்டது.

சமாச்சுக்கொள்வனவு செய்த எட்டு லொறி அடிச் சட்டங்களும் ஜி.எஸ்.டி. வரி உட்பட தலா 11 லட்சத்து 41 ஆயிரத்து 875 ரூபா பெறுமதி வாய்ந்தவை. இதில் 25 ஆயிரம் ரூபா எமக்குக் கழிவு உண்டு - என்று திருத்தி வாசிக்கவும். (ஆ-ர்)

மரண அறிவித்தல்

திருமதி காமினி சாந்தகுணநாதன்

கோண்டாவிலைப் பிறப்பிடமாகவும் ஆஸ்திரேலியாவை வதிவிடமாகவும் கொண்ட திருமதி காமினி சாந்தகுணநாதன் 19-11-2000 (ஞாயிற்றுக்கிழமை) அன்று ஆஸ்திரேலியாவில் காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற Dr. தர்மரட்ணம் மற்றும் திருமதி தர்மரட்ணம் (ஆஸ்திரேலியா) அவர்களின் அன்புப் புதல்வியும், உடுப்பிட்டியைச் சேர்ந்த பொறியியலாளர் இராசரத்தினம் சாந்தகுணநாதனின் அருமை மனைவியும், தர்சனின் பாசமிகு தாயாரும், திருமதி சாந்தகுணதேவி கணபதிப்பிள்ளை (உடுப்பிட்டி), திருமதி சற்குணதேவி கனகசிக்கம் (கொழும்பு) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனியும், திருமதி ரஞ்சினி, ரஞ்சித், சிவராஜா, திருமதி தர்சினி, ரவி, தர்சன், நரேன் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் ஆஸ்திரேலியாவில் நடைபெற்றன.

இத் தகவலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளும்படி கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

தகவல்: R. கணபதிப்பிள்ளை (80711) “தேவிவாசம்” உடுப்பிட்டி.

**தகாத உறவை மறைப்பதற்காக**

**ஆசிரியையை அடித்துக் கொன்ற**

**பெண்சாமியாருக்கு ஆயுட் சிறை!**

**திருச்சி நீதிமன்றம் தீர்ப்பு**

திருச்சி, நவ. 21  
தமிழகத்தின் திருச்சியில் ஆசிரியை நடத்தி வந்த பெண்சாமியார் ஜெயந்தி உட்பட கொலை வழக்கில் குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட 5 பேருக்கு ஆயுள் தண்டனை வழங்கப்பட்டுள்ளது.

ஸ்ரீ தேவி மகா சன்னதி என்ற ஆசிரியை நடத்தி வந்த 45 வயதான ஜெயந்தி என்ற பெண்சாமியார் அருள் வாக்கு அளிப்பது, பூசைகள் நடத்திக் கொடுப்பது போன்ற வற்றை செய்து வந்தார். ஆசிரியைக்கு பக்தர்கள் வருகை அதிகமாகவே ஏராளமான பணமும் குவியத் தொடங்கியது. அதனால் பொன்னு

பட்டி என்ற இடத்தில் 2 கோடி ரூபாய் செலவில் ஜெயந்தி ஒரு கோவிலையும் கட்டி வந்தார்.

ஆசிரியை நிர்வகிக்க மனைவியைப் பிரிந்திருந்த 50 வயதான ஸ்ரீபுத்ரா என்பவரையும் தனது மகளுக்கு முன்னர் பாடம் கற்றுக் கொடுத்த 45 வயதான திருமணமாகாத ஆசிரியை லீலாவதியை கடிதப் போக்குவரத்துகளைப் பார்வையிடவும் பெண்சாமியார் நியமித்தார்.

இந்த நிலையில் கடந்த ஏப்ரல் மாதம் ஆசிரியை முன்னர் ஊழியர் ஒருவர் ஆசிரியை லீலாவதியை பெண்சாமியாரும் மற்றவர்களும் அடித்துக்கொண்டு உடலை சுடுகாட்டில் எரித்து விட்டதாகப் பொலீஸில் முறையிட்டார். இதுகுறித்து பொலீ

**காஷ்மீரில் நம்முடைய முன்னிட்டு**

**ராணுவ நடவடிக்கை நிறுத்தம்**

**பிரதமர் வாஜ்பாய் அறிவிப்பு**

புதுடில்லி, நவ. 21  
இந்த மாத இறுதியில் தொடங்கவுள்ள நம்முடைய நோன்பை முன்னிட்டுக் காஷ்மீரில் தீவிரவாதிகளுக்கெதிரான அனைத்து இராணுவ நடவடிக்கைகளையும் இந்திய அரசு தற்காலிகமாக நிறுத்தி வைத்துள்ளது.

தமர் வாஜ்பாய் தற்காலிக இராணுவ நடவடிக்கை நிறுத்தம் குறித்து அறிவிக்க முன்னதாகக் காஷ்மீர் முதல்வர் பருத் அப்துல்லாவுடன் கலந்தாலோசிக்கதாகத் தெரிவித்தார்.



அரசின் முடிவைக் காஷ்மீரின் அரசியற் கட்சிகள் அனைத்தும் வரவேற்றுள்ளன. தீவிரவாத அமைப்புகள் சாதகமான முடிவை எடுக்கும் என்று அரசு நம்புவதாகக் கூறப்படுகிறது. (ஒ-8-6)

புதுடில்லியில்: இதற்கான அறிவிப்பை வெளியிட்டு உரையாற்றிய பிரதமர் வாஜ்பாய் இத்தகைய நடவடிக்கை நடவடிக்கையை முழுமையாகப் பயன்படுத்தி காஷ்மீர் மாநிலத்தில் சகல வன்முறைகளும், ஊடுருவல்களும் நிறுத்தப்பட்டு அமைதி ஏற்படும் என்று நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

நம்முடைய பண்டிகையின் போது நடவடிக்கைகளைக் கடைப்பிடித்து அமைதியாக வாழவேண்டும் என்று நபிகள் நாயகம் வலியுறுத்தியுள்ளதைக் குறிப்பிட்ட பிர

**புலிகளுடன் தொடர்பில்லை என்கிறார் டாக்டர் பாணு**

சந்தனமரக் கடத்தல்காரன் வீரப்பனிடம் பணயக் கைதியாக வைக்கப்பட்டிருந்த நபிகர் ராஜ்ஜமாருக்கு காட்டுக் குள் வைத்திய உதவிகளை வழங்கிய டாக்டர் பாணு விடுதலைப்புலிகளுக்கும் தனக்கும் தொடர்பிருப்பதாகக் கூறப்படுவதை மறுத்துள்ளார்.

இந்தச் செய்திகளை மறுத்துள்ள டாக்டர் பாணு, தன் மீது இப்படியான குற்றச்சாட்டு சுமத்தப்பட்டிருப்பது குறித்து வருத்தமடைவதாகவும், இது நாள் வரை ஒரு வைத்தியராக மட்டுமே சேவை செய்து வருவதாகவும் தெரிவித்துள்ளார்.

டாக்டர் பாணுவுக்கும் விடுதலைப்புலிகளுக்கும் தொடர்பிருப்பதாகவும் — அதனாலேயே வீரப்பன் வசமிருந்த ராஜ்ஜமாருக்கு அவர் சிகிச்சையளிக்க அழைக்கப்பட்டதாகவும் — தமிழக, கர்நாடகப் பத்திரிகைகளில் செய்தி வெளியிட்டிருந்தன.

தமிழக, கர்நாடக மாநிலங்களின் எல்லையில் உள்ள கருங்கல் தொழிற்சாலை ஒன்றின் உரிமையாளரின் மனைவியான டாக்டர் பாணு தனது விடுதலையில் முக்கிய பங்காற்றினார் என்று நபிகர் ராஜ்ஜமாரு கூறியிருந்தது குறிப்பிடத்தக்கது. (ஒ-8)

**தாய்லாந்து அழகிப் போட்டியில் ஆணுக்கு இரண்டாம் பரிசு!**

பாங்கொக், நவ. 21  
தாய்லாந்தில் நடைபெற்ற அழகு ராணிப்போட்டியில் பெண் வேடமிட்டு வந்த ஆண் ஒருவருக்கு இரண்டாம் பரிசு வழங்கப்பட்டது.

கடந்தவாரம் உற்சவம் ஒன்றை ஒட்டி அழகு ராணிப் போட்டி நடத்தப்பட்டது. அப்போட்டியில் கலந்து கொண்ட ஒரு கட்டழகி பார்வையாளர்கள் அனைவரையும் கவர்ந்தார்.

அவருக்குத்தான் முதல் பரிசு என்று அனைவரும் நினைத்த போதிலும் நடுவர்கள் இரண்டாம் பரிசான 138 டொலர்களை அந்த அழகிக்கு வழங்கினார்கள். அழகிப்போட்டி நடந்து 5 தினங்கள் கடந்த பின்னர், போட்டியில் கலந்து கொண்டு பரிசு வெல்லாத யுவதிகள், இரண்டாம் பரிசைப் பெற்ற அழகி பெண்ணில்லை என்றும், கேசராபோன் என்ற ஆணை பெண் வேடமிட்டு அனைவரையும் ஏமாளிகளாக்கி பரிசைத் தட்டிச்சென்றதாகவும் ஆதாரத்துடன் பகிரங்கப்படுத்தினர்.

இதனை அடுத்து பெண் வேடமிட்டு அழகுராணிப் போட்டியில் கலந்து கொண்டதை ஒப்புக்கொண்ட கேசராபோன், தனது நண்பர்கள் மூலம் பரிசுத் தொகையை போட்டி அடையாளங்களிடம் திருப்பிக் கொடுத்தார். (ஒ-8)

**இஸ்ரேலியர் மீதான தாக்குதலை நிறுத்துமாறு அரபாத் உத்தரவு**

காலா, நவ. 21  
இஸ்ரேலியப் படையினர் மீதான துப்பாக்கிப் பிரயோகங்களை நிறுத்து மாறு பலஸ்தீனர்களுக்கு யசீர் அரபாத் உத்தரவிட்டுள்ளார்.



இது முழு அளவிலான மோதல் நிறுத்தமா அல்லது தாக்குதல் தணிப்பா என்பதில் சந்தேகம் உள்ளதாக இஸ்ரேலியத் தரப்பில் கூறப்படுகிறது.

கடந்த செப்டெம்பர் 28 ஆம் திகதி முதல் மேற்குக்கரை மற்றும்

காலாப் பகுதியில் இஸ்ரேலியப் படையினருடன் மோதலில் ஈடுபட்டுவரும் பலஸ்தீனர்கள் தொடக்கத்தில் கற்களை வீசித் தாக்கி வந்தனர். சமீப காலமாக அவர்கள் துப்பாக்கிகளைப் பயன்படுத்தி வருகிறார்கள்.

அரபாத் தற்போது துப்பாக்கிப் பிரயோகங்களை நிறுத்துமாறு மட்டுமே கூறியிருக்கிறார். ஆகவே கல்வீச்சுத் தாக்குதல்கள் தொடருமா என்று சந்தேகம் எழுப்பப்படுகிறது.

இதே சமயம் இஸ்ரேலியப் பிரதமர் எசுட்பராக், வார்த்தைகள் மட்டும் போதுமானதல்ல செயலில் வேகம் தேவை எனத் தெரிவித்துள்ளார். அமைதிப் பேச்சுக்களை மீண்டும் தொடங்க விரோத மனப்பான்மை முடிவுக்குக்கொண்டு வரப்பட வேண்டும் எனவும் பராக் கூறியுள்ளார். (ஒ-8-6)

மேற்படி வழக்கின் மீதான தீர்ப்பில் குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட 5 பேருக்கும் ஆயுள் தண்டனையும் 4 வருடம் கடுங்காவல் தண்டனையும் விதிக்கப்பட்டுள்ளது. தீர்ப்பு அறிவதற்காக பெருந் திரளான மக்கள் நீதிமன்றத்தில் திரண்டிருந்தனர். (ஒ-6)



ஸார் மேற்கொண்ட விசாரணைகளில் பெண்சாமியார் ஜெயந்திக்கும் ஆசிரியை நிர்வாகி ஸ்ரீபுத்ராவுக்கும் இடையே தகாத உறவு இருந்ததும் இதனை நேரடியாகப் பார்த்து விட்ட ஆசிரியை லீலாவதியை ஜெயந்தி, ஸ்ரீபுத்ரா ஆகியோர் அடித்துக்கொண்டு பிணத்தை எரித்து விட்டதும் தெரிய வந்தன.

இதனை அடுத்து பெண்சாமியார் ஜெயந்தி, ஸ்ரீபுத்ரா மற்றும் ஆசிரியை உதவியாளர்கள் உட்பட 5 பேர் மீது லீலாவதியைக் கொலை செய்து தடயங்களை மறைத்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டி வழக்குத் தொடர்ந்தனர்.

மேற்படி வழக்கின் மீதான தீர்ப்பில் குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட 5 பேருக்கும் ஆயுள் தண்டனையும் 4 வருடம் கடுங்காவல் தண்டனையும் விதிக்கப்பட்டுள்ளது.

தீர்ப்பு அறிவதற்காக பெருந் திரளான மக்கள் நீதிமன்றத்தில் திரண்டிருந்தனர். (ஒ-6)

**வீரப்பனைப் பிடிக்க மீண்டும் முயற்சி**

சென்னை, நவ. 21  
சந்தனமரக் கடத்தல்காரன் வீரப்பனைப் பிடிப்பதற்கு காட்டுக்குள் அதிரடிப்படையினர் அனுப்பப்பட்டுள்ளதாக தமிழக முதல்வர் கருணாநிதி தெரிவித்துள்ளார்.

தேவைப்பட்டால் மத்திய அரசிடமிருந்து ராணுவத்தின் உதவி கோரப்படும் என்று கூறியுள்ள கருணாநிதி தமிழக, கர்நாடக மாநிலங்களின் அதிரடிப்படையினர் வழமை பால் வீரப்பனுக்கு எதிரான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள உத்தரவிடப்பட்டுள்ளதாகவும் தெரிவித்தார். (ஒ-8)

**பாகிஸ்தானில் சிவில் ஆட்சிக்கு வாய்ப்பில்லை**

இஸ்லாமாபாத், நவ. 20  
பாகிஸ்தானில் 2002 ஆம் ஆண்டுக்கு முன்னர் சிவில் ஆட்சி முறையை ஏற்படுத்துவது இயலாத காரியம் என்று இராணுவ அரசு தெரிவித்துள்ளது.

**சிலியில் நடந்த புரட்சிக்கு அமெரிக்க அரசு நிதியுதவி**

**சி.ஐ.ஏ அறிக்கையில் தகவல்**

தென் அமெரிக்க நாடான சிலியில் இடம்பெற்ற சதிப் புரட்சிக்கு அமெரிக்க அரசு உதவியளித்ததாக அமெரிக்க புலனாய்வு நிறுவனமான சி.ஐ.ஏ. தெரிவித்துள்ளது. சிலியில் ராணுவ ஆட்சி நடந்த காலப் பகுதியிலும் அதற்கு முந்தைய வருடங்களிலும் இடம்பெற்ற சம்பவங்கள் தொடர்பான 16 ஆயிரம் ரகசிய ஆவணங்கள் அடங்கிய சி.ஐ.ஏயின் அறிக்கையில் இந்தத் தகவல் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

பதி சல்வடோ அண்டேயின் ஆட்சி 1973 ஆம் ஆண்டு சதிப்புரட்சி மூலம் கவிழ்க்கப்பட்டது.

இந்தப் புரட்சிக்கு அமெரிக்கா நிதியுதவி அளித்து, ஆட்சியைக் கவிழ்க்க உதவியதாக சி.ஐ.ஏ. கனது அறிக்கையில் கூறியுள்ளது. அத்துடன் ராணுவ ஆட்சியின் போது சிலியில் நிகழ்ந்த மனித உரிமை மீறல்களையும் அது வெளியிட்டுள்ளது. ஆட்சிக் கவிழ்ப்புக்கு உதவியதாகக் கூறப்படுவதை அமெரிக்க அரசு உத்தியோக பூர்வமாக மறுத்துள்ளது. (ஒ-8)

இந்தச் செய்திகளை மறுத்துள்ள டாக்டர் பாணு, தன் மீது இப்படியான குற்றச்சாட்டு சுமத்தப்பட்டிருப்பது குறித்து வருத்தமடைவதாகவும், இது நாள் வரை ஒரு வைத்தியராக மட்டுமே சேவை செய்து வருவதாகவும் தெரிவித்துள்ளார்.

**புலிகள் மீதான அனுதாபம் இப்போது கிடையாதாம்**

**முதல்வர் கருணாநிதி கூறுகிறார்**



சாந்தி, ஈ. பி. ஆர். எல். எப் தலைவர் பத்மநாபா ஆகியோரின் கொலைகளுக்குப் பின்னர் தமிழ்நாட்டில் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் மீதான அனுதாபம் அறவே நீங்கிவிட்டதாகத் தனது பதிலில் கூறிய முதல்வர் கருணாநிதி, இருப்பினும் ஈழத்தமிழர்களின் கஷ்டங்கள் பற்றிக் கவலைப்படாமல் இருக்க முடியாது என்று தெரிவித்தார். (ஒ-8-6)

சென்னை, நவ. 21  
விடுதலைப் புலிகள் மீதான அனுதாபம் தமிழகத்தில் இப்போது கிடையாது என்று தமிழக முதல்வர் கருணாநிதி கூறினார்.

தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்துக்கு இந்தியா வில்விதிக்கப்பட்டுள்ள தடையை நீக்க வேண்டும் என்று ம. தி. மு. க. பொதுச் செயலாளர் வை. கோபால்சாமி கோரி வருவது குறித்து செய்தியாளர்கள் கேட்ட கேள்விக்குப் திணைக்களையிலேயே கருணாநிதி இவ்வாறு கூறினார். முன்னர் பிரதமர் ராஜீவ்

**கண்ணீர் அஞ்சலி**

யா/ மல்லாகம் கனிஷ்ட வித்தியாலய ஆசிரியை திருமதி த. கதிர்காமநாதன் அவர்களின் தாயார் **அப்புத்துரை வள்ளியம்மை** அவர்களின் மறைவினால் துயரமும் அன்னாரின் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றோம்.

அதிபர், ஆசிரியர்கள், பழைய மாணவர் சங்கம், பரடசாலை அபிவிருத்திச் சங்கம், யா/ மல்லாகம் கனிஷ்ட வித்தியாலயம் (80718)

**10 ஆம் ஆண்டு நினைவு தினம்**

**செல்வி சின்னத்தம்பி நாகேஸ்வரி**  
மலர்வு: 12.03.1956 உதிர்வு: 21.11.1990  
எமைவிட்டு விண்ணிலகம் சென்ற எம் அன்புத் தங்கையை இன்றும் மறவாமல் நினைவு கூருகின்றோம். உனது உயர்ந்த இலட்சியப் பாதையை நாமும் தொடர்வோம்.

நினைவு கூரும் மரவை சீவாவும், உறவினர்களும், நண்பர்களும்.

தும்பளை மேற்கு, பருத்தித்தறை. (80456)

**இதய அஞ்சலி**

எமது தாதிய பயிற்சிப் பாடசாலை அதிபர் **செல்வி பரமேஸ்வரி வீரகத்திப்பிள்ளை** அவர்களின் தந்தையார் **கணபதி வீரகத்திப்பிள்ளை** அவர்களின் மறைவைக் கேட்டுக் கவலை கொள்ளும் நாம் அவரது ஆத்மா சாந்தி அடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

தரதீய உக்தியோகஸ்தர் 87, 88 (Batch) யாழ். போதனா வைத்தியசாலை. (80716)

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**

எமது கிராமத்தவரும் எமது சனசமூக நிலைய வளர்ச்சியில் தீவிர பங்கு கொண்டவருமாகிய பருத்தித்துறை இலங்கை வங்கி முகாமையாளர், **திருமிகு சின்னையா நடராஜலிங்கம்** இலங்கை வங்கி யாழ். பிராந்திய முகாமையாளராக (Area Manager) பதவியுயர்வு பெற்றமை யினை மிக்க மகிழ்ச்சியுடன் பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்.

குடும்பபுகட்டி சனசமூக நிலையத்தினரும், உயர்மக்களும், நேரயல் கல்வி நிலையத்தினரும், உதய குரியன் விளையாட்டுக் கழகத்தினரும். (80717)

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**



**திருமிகு அ. மு. அருணாசலம்**  
தளராத தேவையினால், தரம் 1-க்கு உயர்ந்திட்ட எம் அதிபர் அருணாசலம் நிலையான எம் அன்னை மெமோரியலின் நிறைவான புழுக்கு வளம் சேர்த்து வாழ்க பில்லாண்டு வாழிய என வாழ்த்துகின்றோம்.

ஆசிரிய நல்லுறவு மன்றம் யா/ மன்னிப்பாய் மெமோரியல் ஆங்கலப் பாடசாலை. (80713)

**இராணுவக் கட்டுப்பாடற்ற பகுதியிலிருந்து விளைபொருள்களைத் தென்பகுதிக்கு எடுத்துவர அனுமதிக்கக் கோரிக்கை**

யாழ்ப்பாணம், நவ. 31 இராணுவக் கட்டுப்பாடற்ற வன்னிப் பகுதியில் சந்தைப்படுத்த முடிபாது பெருமளவில் தேங்கிக் கிடக்கும் நெல், கச்சான், கருவாடு போன்ற பொருள்களைத் தென்னிலங்கைக்கு எடுத்து வருவதற்கு அனுமதிக்கும்படி ஐ. தே. க. நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் தி. மசேஸ்வரன் வவுனியா இராணுவக் கட்டளைத் தளபதிமேஜர் ஜென கொழும்புத்துறை, நவ. 21 சர்வதேச வலது குறைந்தோர் தினம் அடுத்த மாதம் 4 ஆம் திகதி கொண்டாடப்பட உள்ளத முன்னிட்டு யாழ். பிரதேச செயலர் பிரிவு மாணவர்களுக்கிடையிலான கட்டுரை, கவிதைப் போட்டிகளை நடத்த உள்ளது.

போட்டிகளில் கலந்து கொள்ள விரும்பும் மாணவர்கள் "உடற் குறைபாடுகள் வாழ்க்கைக்குத் தடைபடல்" என்ற தலைப்பில் கட்டுரை அல்லது கவிதையை எழுதி பாடசாலை அதிபர் மூலமாக அவரின் அத்தாட்சியுடன் யாழ். பிரதேச செயலகத்துக்கு அனுப்பிவைக்க வேண்டும் என பிரதேச செயலர் பா. செந்திலநந்தனன் தெரிவித்துள்ளார். ஆக்கங்கள் அனைத்தும் எதிர்வரும் 28 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் அனுப்பப்படவேண்டும். (ம 8-30)

ரல் சரத் பொன்சேகாவிடம் கோரி உள்ளார். இது தொடர்பாகக் கடிதம் ஒன்றையும் அவர் கட்டளைத் தளபதிக்கு அனுப்பி வைத்துள்ளார். விரவில் இது குறித்துப் பரிசீலித்துச் சாதகமான பதில் ஒன்றைத் தருவதாகவும்—

பொருள்களை இராணுவக் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதிக்கு எடுத்து வருவதற்கான ஒழுங்குகளை மேற்கொள்ளுமாறும்— மேஜர் ஜெனரல் பொன்சேகா தம்மிடம் தெரிவித்துள்ளதாக தி. மசேஸ்வரன் கூறினார். (ம)

**மருத்துவபீடத்துக்கு ஒருவர் பெரிவு**  
யாழ் பல்கலைக்கழக மருத்துவத்துறைக்கு வெற்றிடம் நிரப்பப் பட்டியல் மூலம் மாணவி ஒருவர் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார். மன்னார் மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த எம் ஜெனீற்றா குல நாயகி என்ற மாணவியே மருத்துவபீடத்துக்குத் தெரிவு செய்யப்பட்டவராவார்.

**மனமார வாழ்த்துகின்றோம்**

எமது பன்னாலை மயிலையம்பதி ஞானவைரவர் ஆலய திருப்பணிச் சபையின் உபதலைவரான **உயர்திரு. அம்பலப்பிள்ளை இலங்கைநாயகம்** அவர்கள் சமாதான நிதிவானாக நியமிக்கப்பட்டதை நினைவு கூர்ந்து அவரின் சமூகப்பணி சிறப்புடன் தொடர ஞானவைரவரின் இறையாகி வேண்டி வாழ்த்துகின்றோம்.

திருப்பணிச்சபை மயிலையம்பதி, பன்னாலை. (80724)

**உரும்பிராம் ஓடையம்பதி கற்பக விநாயகர் ஆலய பொதுக்கூட்ட அறிவித்தல்**

மேற்படி பொதுச்சபைக் கூட்டம் ஆலய பரிபாலன சபைத் தலைவர் திரு. இ. நடராசர் அவர்கள் தலைமையில் ஆலய மண்டபத்தில் எதிர்வரும் 03-12-2000 குாயிறு மு.ப. 10.00 மணிக்கு நடைபெற உள்ள மைய உபயகாரர்கள், உறுப்பினர்களுக்கு அறியத்தகுகின்றோம்.

கணக்கு அறிக்கை காலக்கிரமத்தில் அனுப்பி வைக்கப்படும். பிரேரணைகள் சமர்ப்பிக்க வரும்பு வோர் 24-11-2000 க்கு முன் செயலாளரிடம் சமர்ப்பிக்கவும்

இ. நடராசர் ந. கணேசலிங்கம். கௌரவ தலைவர் கௌரவ செயலாளர் (80720)

**கண்ணீர்க் காணிக்கை**

எமது தாதியர் பயிற்சிப் பாடசாலை அதிபர் **செல்வி பரமேஸ்வரி வீரகத்திப்பிள்ளை** அவர்களின் தந்தையார் **அமரர் கணபதி வீரகத்திப்பிள்ளை** அவர்கள் 19-11-2000 அன்று மறைந்த செய்தி கேட்டு அவரது குடும்பத்தினருக்கு ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவிப்பதோடு அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தி பெற ஆண்டவனை வேண்டுகின்றோம்.

தரதி உக்தியோகஸ்தர் நலன்புரிச் சங்கம், யாழ். போதனா வைத்தியசாலை (80715)

**கண்ணீர் அஞ்சலி**

எமது ஆலய குழுவில் வசித்தவரும் ஆலய ஆஸ்தான வித்துவானாக விளங்கியவருமாகிய நாதஸ்வர வித்துவான் **கணேசரத்தினம் பாலச்சந்திரன்** (பரிய கணேச சந்திரன்) அவர்களின் திடீர் மறைவினால் துயரநிறுக்கும் குடும்பத்தினரின் துயரில் பங்கு கொள்வதோடு அன்னாரின் ஆத்ம சாந்திக்காகப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

அளவெட்டி வடக்கு தவளக்கீரி முத்துமாரி அம்மன் ஆலய பரிபாலன சபையினர். தவளக்கீரி, அளவெட்டி. (80723)

**முன்னாள் பிரதமர் மறைவுக்கு இரங்கல் கடிதம்**

வட்டுக்கோட்டை, நவ. 21 முன்னாள் பிரதமர் ஸ்ரீமாவோ பண்டாரநாயகர் அவர் மறைவு குறித்து ஜனாதிபதி சந்திரிகா பண்டாரநாயகர் குமாரதுங்கவுக்கு வட்டுக்கோட்டையில் இயங்கி வரும் சமூகஜனநாயக மன்றம் இரங்கல் தெரிவித்துக் கடிதம் அனுப்பியுள்ளது.

அணிரேர நாடுகளில் இலங்கை முதன்மை பெறவுடன விவசாயத்துறை மேன்மை பெறவும் மறைந்த முன்னாள் பிரதமர் சீரிய பங்காற்றியுள்ளார்.

யாழ். பல்கலைக்கழகத்தை நிறுவியதற்கும், யாழ் விவசாயிகள் முன்னேறவும் மறைந்த ஸ்ரீமாவோ பண்டாரநாயகர் ஆற்றிய பணிகள் பெருமைக்குரியவை. அவரின் மறைவுக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்கள் இவ்வாறு அந்தக் கடிதத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. (இ. ஏ)

அளவையியல் K. T. மோகன் 2001 பகுதி II ஆரம்பம்: 23.11.2000 வியாழன் 6.00-7.00 A.M பகுதி -I பெறுகைமுறை சனி, குாயிறு 7.30-8.30 ஆரம்பமாகிவிட்டது 2002 பகுதி -I நியாயத்தொடை ஆரம்பம்: 25.11.2000 சனி 6.30 A.M

**அறிவுகம் கல்வி நிலையம் அச்சவேலி.** (80719)

# உதயன்

## சரியான அறிவுரை

நோர்வேயின் சமாதானத் தூதர் எரிக் சொல்ஹெய்ம் தமிழ் விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் பிரபாகரனைச் சந்தித்துப் பேசியது குறித்தும் — அந்தப் பேச்சு ஏன் இரகசியமாக நடத்தப்பட்டது என்பது குறித்தும் —

தென்னிலங்கைச் சிங்கள மக்களுக்கு அரசாங்கமே தெளிவுபடுத்த வேண்டும்.

இந்தச் சமாதான முயற்சி தொடர்பாக சிங்கள மக்கள் மத்தியில் குழப்பமான நிலை நிலவுகிறது. அது நீடிக்குமாயின் இனங்களுக்கு இடையேயான கலவரத்துக்கு — இனக்கலவரத்துக்கு — ஆதாரமாகிவிடும். இவ்வாறு கருத்துக் கூறியும் எச்சரித்தும் இருப்பவர் இலங்கைக்கான ஆஸ்திரேலிய நாட்டிப் பிரதித் தூதர் திருமதி ஹெதிரிஸ் ஹெதர்ன்.

நோர்வேத் தூதரகத்தைமுடவேண்டும். சமாதானத்தீதுதூதர் எரிக் சொல்ஹெய்ம் இங்கு வந்தால் அவரைக்கைது செய்து நாடு கடத்த வேண்டும். நோர்வேயின் சமாதான முயற்சியை ஆதரிப்பதாகக் கூறிய பிரிட்டிஷ் வெளிவிவகார (ராஜாங்க) அமைச்சர் பீற்றர் ஹெய்ன்ஸ் வருகையையும் எதிர்ப்போம் — தென்னிலங்கையின் பேரினவாதத்துக்கு இப்போது தலைமை வகிக்கும் சிறல் உறுமய இவ்வாறெல்லாம் “குரல் கொடுத்து” வருகிறது.

எந்த வல்லரசாக இருந்தாலும் இலங்கையின் இன விவகாரத்தில் தலையிடாமல் அதனை நாம் எதிர்ப்போம்; இடம் கொடுக்கமாட்டோம் என்றும் சிறல் உறுமய கூறியுள்ளது.

தமிழர்களின் அரசியல் அபிவிருத்திகளை — அவர்களுக்குரிய உரிமைகளை — வழங்குவதற்கு சிங்கள — பொளத்த பேரினவாதம் எவருக்கும் இடம் கொடுக்க மாட்டாது என்பதற்கான சமிக்ஞைகள் இவை.

கடந்த காலங்களிலும் தமிழர்களுக்கு உரிமைகளை வழங்குவதற்கு எடுக்கப்பட்ட முயற்சிகளைத் தடுத்தவர்கள் அந்தந்தக் காலத்து பேரினவாதத் தலைவர்களே. அரசியல் தலைவர்களும் அவர்களுக்குப் பயந்து, பணிந்து செயலாற்ற வேண்டிய கட்டாயம்; நிர்ப்பந்தம். பேரினவாதத்தை மீறிச் செயற்படுதல் துணிவும் அவர்களுக்கு இல்லை.

நவீன மாற்றங்களால் தேசங்கள் மிக நெருங்கி வருகின்றன. எந்தப் பெரிய வல்லரசுக்கும் ஏனைய நாடுகளின் உதவிகள் ஏதோ ஒரு வகையில் தேவைப்படுகின்றன. நாடுகள் ஒன்றுக்கு மற்றது தொடர்புற வேண்டிய சூழல் உருவாகியுள்ளது.

ஆனால் தெற்கின் பேரினவாதிகளும் அப்பிரதேச மக்களில் பெரும்பாலானோரும் “உலகம் அறிவாதவர்களாக”, கிணற்றுத் தவணைகளாகக் குருக்க முனைகிறார்கள்; அல்லது தெரியாதவர்களாக நடக்க முயல்கிறார்கள். தாய் பெரும்பான்மை இனத்தவர்கள் என்பதால் கிறிபான்மை மக்களை அடக்கி ஒடுக்கி விடலாம் என்ற காட்டுஆட்சிக் காலத்தில் சந்தர்ப்பிக்கிறார்கள்.

தமிழர்களின் உரிமைகள் வழங்கப்பட வேண்டும் என்பதனை அவர்களுக்கு விளக்க வைக்க வேண்டியது அரசாங்கத்தின் பொறுப்பு. அதனை முதலில் செய்தாலேயே சொல்ஹெய்ம் — பிரபாகரன் சந்திப்புக்குறித்து அதனால் விளக்க முடியும். ஆஸ்திரேலியப் பிரதித் தூதர் எரிக் சொல்ஹெய்ம் ஏற்று அரசு செயற்பாட்டால் சமாதானத்துக்கான தடை நீக்க வழி பிறக்கும்.

# விந்துணுவெவச்சம்பவம், நிமலராஜன் கொலை

## இரண்டு குறித்தும் நூண விசாரணை நடத்துக!

### யாழ். மாநகர சபைக் கூட்டத்தில் தீர்மானம்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 21  
பண்டாரவளை விந்துணுவெவ தடுப்பு முகாமில் இடம்பெற்ற தமிழ்க் கைதிகளின் படுகொலைகள் மற்றும் பத்திரிகையாளர் ம. நிமலராஜனின் படுகொலை என்பன தொடர்பாகப் நூண விசாரணைகள் நடத்தப்பட வேண்டும்.

நேற்று நடைபெற்ற யாழ். மாநகர சபைக் கூட்டத்தில் இந்தக் கொலைகளைக் கண்டித்து ஏகமனதாக நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்மானங்களிலேயே மேற்கண்டவாறு கோரப்பட்டுள்ளது.

கடந்த வெள்ளிக்கிழமை ஒத்திவைக்கப்பட்ட மாநகர சபைக் கூட்டம் யாழ். ஸ்ரான்வி வீதி ஒழுங்கையில்

### குழாய் நீரைப் பயன்படுத்தக் கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், நவ. 21  
நீர் விநியோகக்குழாய் சுத்திகரிப்பு வேலைகள் பூர்த்தி அடைந்து விட்டன என்றும் பாவனையாளர்கள் குழாய் நீரைப் பயன்படுத்த முடியும் என்றும் யாழ். மாநகர உதவி ஆணையாளர் தெரிவித்துள்ளார்.

ஆகவே இன்று முதல் முதலாம், 2ஆம், 3ஆம், 4ஆம், 5ஆம், 6ஆம் குறுக்குத்தெருக்களிலும் —

கொட்டடி, நாவாந்துறை, கற்குளம், அண்ணாபுரம், தேவாலய வீதி, கல்லூரி வீதி, காரைநகர் வீதி, கென்னடி வீதி, வில்லுன்றிப் பிள்ளையார் வீதி ஆகிய இடங்களிலும் — உள்ள தண்ணீர் குழாய்களில் விநியோகிக்கப்படும் குடிதண்ணீரை பொது மக்கள் பயன்படுத்தலாம் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (இ)

உள்ள தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் தலைமையகத்தில் நேற்றுத் தொடர்ந்து நடைபெற்றது.

பிரதிமேயர் என். ரவிராஜ் தலைமையில் நடைபெற்ற இந்தக் கூட்டத்தில் சபை உறுப்பினர் எஸ். அவிந்தன் பத்திரிகையாளர் நிமலராஜனின் கொலையைக் கண்டிக்கும் தீர்மானத்தைச் சமர்ப்பித்தார்.

நிமலராஜன் படுகொலை இடம்பெற்று ஒருமாதகாலமாகியும் கொலைக்குக் காரணமான குத்திரதாரிகளை அரசு கண்டு பிடித்துக் கைது செய்யாமல் இருப்பதற்கு அந்தத் தீர்மானம் கடும்கூட்சேபனையும் கண்டனமும் தெரிவித்தது.

கூட்டணி உறுப்பினர் எஸ். கனேந்திரன் பண்டாரவளை புனர்வாழ்வு முகாமில் இடம்பெற்ற படுகொலைகளுக்குக் கண்டனம் தெரிவிக்கும் தீர்மானத்தைச் சபையில் சமர்ப்பித்தார்.

இப் படுகொலைகளுடன் தொடர்புடையவர்களை

### விஞ்ஞானக் கருத்தரங்கு

யாழ்ப்பாணம், நவ. 21  
யாழ்ப்பாண விஞ்ஞானச் சங்க தூய விஞ்ஞான பிரிவினரால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டுள்ள கார்த்திகை மாதக் கருத்தரங்கு நாளை புதன் கிழமை பிற்பகல் 2.30 மணிக்கு யாழ். பல்கலைக்கழகப் பேரறிவுகூற்றை மண்டபத்தில் நடைபெறும்.

இக்கருத்தரங்கில் யாழ். பல்கலைக்கழக இரசாயனத்துறை விருந்தினர் கலாநிதி செ. மீனா “ஏகவினமான ஊக்கலிப் புதிய அணுகுமுறைகள்” என்னும் பொருள் பற்றிக் கருத்துரை வழங்குவார். (உ)

உடன் கண்டுபிடிப்பதற்கான துரித நடவடிக்கைகளை அரசு முன்னெடுக்க வேண்டும் என்றும் —

தென்பகுதிச் சிறைகளில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள தமிழ்க்கைதிகளை அவர்களுக்குப்பாதுகாப்பான இடம் எனக் கருதப்படும் வடக்கு, கிழக்குப் பகுதிகளில் உள்ள சிறைகளுக்கு இடம் மாற்றம் செய்யவேண்டும் என்றும் — அவர்களுடைய வழக்குகளைத் துரிதமாக நடத்தி முடித்து குற்றமற்றவர்களை எந்தவித நிபந்தனைகளும் இன்றி விடுவிக்க வேண்டும் என்றும் —

இந்தத் தீர்மானங்களுக்கு ஆதரவாக புளொட் உறுப்பினர் மு. தவநாதன், ஈ. பி. ஆர். எல். எல். உறுப்பினர் ம. மங்காநேசன், பிரதிமேயர் என். ரவிராஜ், தமிழர் விடுதலைக்கூட்டணி உறுப்பினர் எஸ். சின்னத்துரை ஆகியோர் உரையாற்றினர்.

தீர்மானங்களின் பிரதிகள் ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க, நீதி அமைச்சர் பட்டி வீரக்கோன் மற்றும் தமிழ் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் ஆகியோருக்கும் வெளிநாட்டுத் தூதரகங்கள், வடஇலங்கைப் பத்திரிகையாளர் சங்கம் போன்றவற்றுக்கும் அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும் என்றும் முடிவெடுக்கப்பட்டது.

நிமலராஜனின் கொலை தொடர்பான கண்டனத் தீர்மானத்தை ஆதரித்து உரையாற்றிய ம. மங்காநேசன், மு. தவநாதன் ஆகியோர் நிமலராஜன் குடுமபநலன் காக்கும் நிதியத்தினை “உதயன்” பத்திரிகை நிறுவனம் ஆரம்பித்துச் செயற்படுத்தி வருவதற்குத் தமது பாராட்டுக்களைத் தெரிவித்தனர். உதயனின் நிமல

ராஜன் குடும்ப நலன்காக்கும் நிதியத்துக்கு ஆதரவாக உறுப்பினர்களும் ஏதாவது கருத்துக்களை வெளியிட்டனர். (உ-5-173)

### வீடியோ நாடா அனுப்புவது இடைநிறுத்தம்

யாழ். பிரதம தபாலகம் ஊடாக உள்ளூர் மற்றும் வெளியூர்களுக்கு வீடியோ நாடா அனுப்பும் பணி தற்காலிகமாக இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ளதாக யாழ். பிரதம தபால் அதிபர் சி. மாரக்கண்டன் தெரிவித்தார்.

கடந்த வாரம் கிடைத்துள்ள முந்நூறு வீடியோ நாடாக்களைப் பரிசோதனை செய்யும் பணி யாழ். சிவில் நிர்வாக அலுவலகத்தில் தற்சமயம் இடம்பெறுகின்றது என்றும் —

அந்தப்பணி முடிவடைந்த பின்பே புதிதாக வீடியோ நாடாக்கள் பொறுப்பேற்கப்படும் என்றும் — அவர் சொன்னார். (உ-3)

### தொழில் நுட்ப மாணவன காங்கேசனில்

மந்துவில் பகுதியில் வந்து கடந்த 4 ஆம் திகதி கைது செய்யப்பட்ட யாழ். தொழில் நுட்பக்கல்லூரி பகல் முழுநேர பயிற்சி நெறி மாணவன் இராசையா சிறீரங்கநாதன் காங்கேசன்துறைத் தடுப்பு முகாமில் உள்ளதாக மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு யாழ். அலுவலகத்துக்கு யாழ். பொலீஸ் நிலையப் பொறுப்பினர் அறிவித்துள்ளார்.

அதேநினைம் அந்தப் பகுதியில் கைது செய்யப்பட்ட மற்றுமொருவருமான கணபதி பொன்னம்பலம் (வயது 45) என்பவரும் காங்கேசன்துறைத் தடுப்பு முகாமில் உள்ளதாக மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவின் யாழ். அலுவலகத்துக்கு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (உ-3-5-6)

### அதிகாரி காங்கேசனுக்கு

மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவின் யாழ். அதிகாரி சட்டத்தரணி என் லிவேஸ் வரா காங்கேசன்துறைத் தடுப்பு முகாமுக்கு நாளை புதன்கிழமை செல்லவுள்ளார். (உ-6-5)

### உதயவாக்கு

தங்கொழும்புதனி - துள்ளும் நுள்வது நல்லதாகும். அதிகம் துயரை நுகர்ந்தவன் அதிகம் அறிவான்.

— ஹோமர்

### நூளை

கார்த்திகை 7

புதன்கிழமை

திதி: ஏகாதசி

சாலை 06.11 வரை

துவாதசி வைகாறை

5.12 வரை

நட்சத்திரம்: அத்தம்

பி.ப. 3.50 வரை

ஏகாதசி வீரதம்

சுபநேரம்: 04.41 06.12

சூசுலம் 12.11 1.41

(பகலுக்கும் இரவுக்கும் பழைய நேரப்படி)

# டெங்குக் காய்ச்சல் குறித்து

## மக்களுக்கு அறிவுறுத்தல்

### யாழ்ப்பாணத்திலும் பரவும் ஆபத்து

இலங்கையின் தென்பகுதியில் டெங்குக் காய்ச்சல் பரவி வருகின்றது. யாழ்ப்பாணப் பிரதேசத்திலும் டெங்குக் காய்ச்சல் பரவ வாய்ப்பு அதிகம் உண்டு. டெங்குக்காய்ச்சலைப் பரப்பும் ‘சூடஸ் இஜிப்பர்’ எனப்படும் நுளம்பு இலங்கை உண்டு. எங்கே நீர் தேங்கி நிற்கின்றதோ, அங்கே இந்த நுளம்புகள் உற்பத்தியாகிப் புபருக வாய்ப்பு அதிகம் உண்டு. ஏனைய நுளம்புகளால் பரவும் நோய்களான மலேரியா மற்றும் மூளைக்காய்ச்சலும் பரவ வாய்ப்புண்டு.

தற்போதைய சூழ்நிலையில் மக்கள் இடம்பெயர்ந்து இருப்பதனால் அவர்களின் வெற்றுக்காணிகளில் பற்றைக்காடுகள், புல் பூண்டுகள் செடி கொடிகள், முள் மரங்கள் பெருமளவில் வளர்ந்துள்ளன. மேலும் பழைய தகரங்கள், சிரட்டைகள், கோம்பைகள், போத்தல்சன், நீர் ஏந்தும் பீலிகள், நீர்த்தாங்கிகள், பழைய ரயர்கள், அலுமினியப் பாத்திரங்கள் மற்றும் தடைப்பட்ட வடிகால் களில் நீர் தேங்கியிருப்பதால் நுளம்புப் பெருக்கம் பெரிதும் காணப்படுகின்றது. அத்துடன் விஷப்பாம்புகளும் பெருகி வருகின்றன.

ஆகவே, பொது மக்கள்

என்ன செய்யவேண்டும்? மாநகரசபை என்ன செய்ய வேண்டும்?

பொது மக்கள் தம்மால் முடிந்த அளவு இந்தப்பற்றைக் காடுகளை வெட்டி — வசதியிருந்தால் எரிக்கலாம். நீரேற்றும் கொள்கலன்களை கிடங்கு வெட்டிப் புதைக்கலாம்

தற்பொழுது தென்னிலங்கையில் வேகமாகப் பரவி வரும் டெங்குக் காய்ச்சலினால் சுமார் 40 பேர் வரை உயிரிழந்துள்ளனர். உயிரிழந்தவர்களில் மருத்துவபீடாணவனும் ஒருவர். இந்த டெங்குக் காய்ச்சலைப் பரப்பும் நுளம்பு இனங்கள் யாழ்ப்பாணத்திலும் இருப்பதால் யாழ்ப்பாணத்திலும் இந்தக் காய்ச்சல் பரவும் ஆபத்து இருந்து வருகிறது.

யாழ். மாநகர சபையின் சுகாதார வைத்திய அதிகாரி இது தொடர்பாக வெளியிடப்பட்ட செய்திக்குறிப்பு இங்கு பிரசுரமாகி உள்ளது.

பொது மக்களால் முடியாவிட்டால் மாநகரசபையின் உதவியை நாடலாம். உரிமை யாளர் ஊரில் இல்லாத காளிகளை அடில் வளர்ந்துள்ள காடுகளை வெட்ட உதவலாம். (உ-8)

**சின்னஞ் சிறு விளம்பரம்**

**காணி விற்பனைக்கு**

யாழ்ப்பாணம், கன்னாதிட்டி ஒழுங்கு கையில கிணற்றுடன் கூடிய 1 1/2 பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு:- 12/41, கன்னாதிட்டி ஒழுங்கு, யாழ்ப்பாணம். (80684)

**CAR FOR SALE**

Peugeot 504 GL-9 Sri for sale. Topping condition. Contact: Rasa Vamadevan, 180, Point Pedro Road, Jaffna. T.P:3239. (80668)

**விற்பனைக்கு**

YAMAHA MATE 50 பழைய மோடல் மோட்டார்சைக்கிள், 12 H.P, CHAINA லாண்ட் மாஸ்டர் மோடல் என்ஜின் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு களுக்கு: 109, சட்டநாதர் வீதி, நல்லூர். (80708)

**தவறிவிட்டது**

யேசுதாஸன் அஜித் ஜீவராஜ் என்பவருடைய விசேட அடையாள அட்டை (இல. 0901031644) 08.11.2000 அன்று ஜெயசி பேக்கரி (கோவில் வீதி, யாழ்ப்பாணம்) I.C.R.C. சந்திக்கும் இடையில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் தயவு செய்து ஜெயசி பேக்கரியில் ஒப்படைத்து உதவவும். சன்மானம் வழங்கப்படும். (80493)

**நாய்க்குட்டிகள் விற்பனை**

நல்ல இன ALSATION நாய்க்குட்டிகள் (கறுப்புக் குட்டிகள் உட்பட) விற்பனைக்குண்டு தொடர்பு தன பாலசீக்கம். 19, முருகேசர் ஒழுங்கு, (நல்லூர் வீடியோ சென்ட்ரல் வளவு), முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (80709)

**4 அமைச்சர்களிடம் விளக்கம் கோரப்பட்டது**

கொழும்பு, நவ.21 கடந்த நாடாளுமன்றத் தேர்தல் விவரத்தை வன்முறைகளில் ஈடுபட்டதாகக் கூறப்படும் 4 அமைச்சர்கள் மற்றும் 15 பிரதி அமைச்சர்கள் உட்பட 54 பேரிடம் பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணியின் விசாரணைக் குழுவின் விளக்கம் கேட்டுள்ளனர். தேர்தல் வன்முறைகள் தொடர்பாக விசாரணைகளை நடத்த என பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணியால் நியமிக்கப்பட்ட விசாரணைக் குழுவின் நடத்திய விசாரணைகளின் போது குற்றம் சுமத்தப்பட்டவர்களிடமே மேற்படி விளக்கம் கோரப்பட்டுள்ளது. (ம-6)

**வல்லவையில் எம்.எஸ்.எஸ்.**

**மருத்துவச் சேவை**

நெல்லியடி, நவ.21 வல்லவையில் துறை மாவட்ட ஆஸ்பத்திரியில் பிரெஞ்சு மருத்துவக் குழுமான எம்.எஸ்.எஸ்.வின் விசேட மருத்துவ சேவை ஒன்று ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. மந்திகை ஆஸ்பத்திரியில் பணி புரியும் இக்குழுவினரால், சத்திரசி கிச்சை ஒவ்வொரு செவ்வாய்க்கிழமையும், கம்பினிகள் சிகிச்சையும், பெண் நோயியல் சிகிச்சையும் ஒவ்வொரு வெள்ளிக்கிழமையும் காலை 10 மணிக்கு இடம்பெறும் என, வல்லவையில் துறை மாவட்ட வைத்திய அதிகாரி டாக்டர் கே.மயிலேறும் பெருமாள் தெரிவித்துள்ளார். (இ-8-109)

**நிர்வாக**

**அலுவலக கட்டடம் அமைப்பு**

சண்டலிப்பாய், நவ.21 சங்கானை அரசினர் வைத்திய சாலையில் நிர்வாக அலுவலகக் கட்டடம் ஒன்று புதிதாக அமைக்கப்பட்டு வருகின்றது.

வடமங்கலம் மீன்குடியேற்ற புனர்வாழ்வு, புரைமைப்பு அதிகார சபை (நாண்) இதற்கான நிதியை ஒதுக்கீடு செய்துள்ளது. (ம-135)

**யாழ்ப்பாணத்து சுவாமிகள்**

**குருபூசை தினம்**

யாழ்ப்பாணம், நவ.21 யாழ்ப்பாணத்துச் சுவாமிகள் குருபூசை தினம் நூளை புதன்கிழமை வியாபாரி மூலையில் உள்ள அவரது சமாதிக் கோயிலில் நடைபெறும். (ம)

**நல்வாழ்த்துக்கள்**



சங்கரத்தையை பிறப்பிடமாகவும், கொழும்பை வாழ்விடமாகவும் கொண்டு, கொழும்பு சங்கரத்தை அபிவிருத்திச் சபையின் ஸ்தாபகரும், தற்போதைய போஷகருமான

**திரு.சதாசிவம் வீரவாகு**

அண்மையில் கொழும்பு மாவட்ட சாமாதான நீதவானாக நியமனம் பெற்றுமையை முன்னிட்டு எங்கள் நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிக்கின்றோம்.

'மக்கள் சேவையே மகேசன் சேவை'

முருகமூர்த்தி கோயில் பரிபாலன சபை, பவளவிழா மாண்புறம் இந்து வாலிபர் சங்கம், மாதர் அபிவிருத்திச் சங்கம், கிராம அபிவிருத்திச் சங்கம்,

சங்கரத்தை, சனசமூகநிலையம். வட்டுக்கோட்டை. (C/13912)

**நீங்கா நினைவில் 45 ஆம் நாள்**

தாயவள்	தாரமவள்
பூரிக்க	பரிதவிக்க
30	08
-	-
01	10
-	-
1948	2000



**அமரர் கந்தசாமி இராமநாதன்**

(முன்னாள் உரிமையாளர் - கந்தசாமி அன் சன்ஸ் நகைக்கடை)

கண்ணை இமை காப்பது போல் எமையெல்லாம் காத்து, காலனவனின் கொடிய காரியத்தால் எமைப்பிரிந்த எமது குடும்பத் தலைவனின் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

ஓம் சாந்தி! சாந்தி! சாந்தி!!!

அன்னாரின் மறைவு செய்தி அறிந்து எமை ஆற்றுவதற்காக ஆறுதல் தந்த அனைத்து அன்பு நெஞ்சங்களுக்கும் எமது அன்பு கனிந்து நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

மனைவி, பிள்ளைகள், உறவினர்கள்.

தகவல்: க.சிவகுருநாதன், 33, 1ஆம் குறுக்குதெரு, கொழும்புத்தறை, யாழ்ப்பாணம். (80706)

**ஆறாம் மாத நினைவஞ்சலி**

ஜனனம்	அலித்தமனம்
05	21
-	-
05	05
-	-
1951	2000



**அமரர் சுப்பிரமணியம் குகதாஸ்**

அம்மா என்று அழைக்கும் குரலை இனி கேட்கவே முடியாதா என்று உன் அம்மாவும்; அப்பா என்றழைக்க அப்பா இல்லையே என்று உன் மக்களும் மனைவியும்; அண்ணா, பெரியண்ணா என்றழைக்க அண்ணா இல்லையே என்று உன் தம்பியும் தங்கையும்; பெரியப்பா என்றழைக்க பெரியப்பா இல்லையே என்று பெறாமக்களும்; பெரியமாமா என்றழைக்க பெரியமாமா இல்லையே என்று மருமக்களும் ஏங்குகின்றார்கள்.

உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம். ஓம் சாந்தி! சாந்தி!! சாந்தி!!!

தாய், சகோதரங்கள், குடும்பத்தினர்.

'பிரபை மஹால்' உரும்பிராய்ச் சந்தி, உரும்பிராய். (80645)

**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும் நன்றி நவிலலும்**



**திருமதி**

**அருள்வதி கருணானந்தன் B.A.**

(யா/ஏழாலை சைவ மகாஜன வித்தியாலம் ஆசிரியையும் பட்டப்பின் படிப்பு 2ஆம் வருட மாணவியும்)

அண்மையின் மடியில் 1970-08-11 ஆண்டுவன் 2000-10-23

திங்கள் ஒன்று மறைந்ததம்மா - எங்கள் குல விளக்கு அனைந்ததம்மா வெள்ளி ஒன்று மறைந்ததம்மா - எங்கள் குரலோசை தணிந்ததம்மா நீ மறைந்த தவிப்பினிலே நெஞ்சம் வாடுதம்மா நீ மறைந்த செய்தி கனவாகாதோன்று நெஞ்சம் தவிக்குதம்மா நீ வருவாயென எம்மனம் வாசல் வழி போகுதம்மா - ஆனால் நீயோ என்றும் மீளாதுயில் கொண்டதேனம்மா? சொங்கமலப் பாதத்திறைவன் மடி மீதிருந்து எமது தாயர் தீர்ப்பாயே!

பாசத்தின் அருளே உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய எங்கள் கண்ணீர்ப் பூங்களைக் காணிக்கையாக்குகின்றோம்.

ஓம் சாந்தி! சாந்தி!! சாந்தி!!!

எமது குடும்பக் குலவிளக்கு திருமதி அருள்வதி கருணானந்தன் அவர்கள் மீளாத்துயில் கொண்ட செய்தி கேட்டு மீளாத்துயர் கொண்ட எங்களுக்கு நேரினும், துண்டுப் பிரகாரங்கள், பத்திரிகை, தபால், தொலைபேசி மூலமும் அனுதாபங்களையும் ஆறுதல்களையும் தெரிவித்து எங்கள் துயரில் பங்குகொண்ட அனைத்து அன்புள்ளங்களுக்கும் - மலர் மாலை, மலர் வளையங்கள் சாந்தி அஞ்சலி செலுத்தி இரங்கல் உரையாற்றிய யா/ஏழாலை சைவ மகாஜன வித்தியாலம், யா/ஏழாலை மகா வித்தியாலம் ஆசிரியர்நின் அதிபர்கள், ஆசிரியர்கள், மாணவிகளுக்கும் வலிதெற்கு பிரதேச சபை உத்தியோகத்தர்களுக்கும் கன்னாகம் வந்தக சங்கத்தினருக்கும் யாழ்ப்பாணத்துக் கல்லூரி பட்டப்பின் படிப்பு 2ஆம் வருட மாணவிகள், விரிவுரையாளர்களுக்கும் - யாழ்ப்பாண வைத்தியசாலையின் அவசர சிகிச்சைப் பிரிவில் கடமையாற்றிய வைத்தியர்கள், தர்திமணி, கிற்றாழியர் அனைவருக்கும் எங்கள் கரம் கூப்பி, கிரம் தாழ்ந்த நன்றிகளைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

நாளை (22.11.2000) புதன்கிழமை அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெறும் ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் மதிய போசனத்திலும் கலந்துகொள்ளும் வண்ணம் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

மீர்வின் கொடுந் துயராற்றாக கணவன், மகன், தகப்பன், சகோதர, சகோதரிகள், மாமன், மாமி, பிறமக்கள், மருமக்கள், மைத்துனர், மைத்துனர்கள்.

'சிவகுரு வீதி' ஏழாலை மத்தி, ஏழாலை.

(C/13909)

## ஐனாதிபதியை அவதூறாகப் பேசிய இளைஞன் மனநோயாளியாம்!

கொழும்பு நவ. 21 'லக்கண்ட' வானொலி சிங்கள சேவையில் நேற்று முன்தினம் இடம் பெற்ற தொலைபேசி மூலம் நேயர் களுடன் உரையாடும் நிகழ்ச்சி ஒன்றில், ஐனாதிபதி சந்திரிகா குமார தங்கவுக்கு அபகீத்தி ஏற்படும் வகையில் உரையாடிய இளைஞர் ஒருவர் சித்த கவாத்மமற்றவர் என பிரஸ் தாப இளைஞர் சார்பில் ஆஜரான சட்டத்தரணி தெரிவித்தார்.

நேற்றுக் கொழும்பு மாவட்ட நீதிவான் வி.வி.குணதிலக முன்னிலையில் இவ்வீடயம் எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டபோதே சட்டத்தரணி இவ்வளவு தெரிவித்தார்.

தமது விசாரணைகளின்போது பிழைப்பு இளைஞர் அல்லாறு குறைமட்டு உடையவராக தங்களுக்குத் தெரியவில்லையென இளைஞரைக் கைது செய்த கறுவாக் கூட்டுப் பொலீஸார் தெரிவித்தனர்.

விசாரணைகளைத் தொடர்வதற்கு சட்டமா அதிபரின் ஆலோசனையைப் பொலீஸார் நாடியுள்ளனர்.

சந்தேகநபரை மனநோயாளர் ஆஸ்பத்திரி ஒன்றுக்கு அனுப்பி மருத்துவ அறிக்கையைப் பெற்றுக் கொள்ளுமாறு நீதிவான் அதிகாரிக

ளுக்கு உத்தரவிட்டார்.

எதிர்வரும் முதலாம் திகதிவரை இளைஞரைத் தடுப்புக் காவலில் வைத்திருக்குமாறு நீதிவான் பொலீஸாருக்கு உத்தரவிட்டார். (உ-8)

### இளம் குடும்பஸ்தர் தாக்கப்பட்டு ஆஸ்பத்திரியில்

தென்மராட்சி நவ. 21 நெல்லியடிச் சந்தியில் பொலீஸாரின் தாக்குதலுக்கு இலக்கான இளம் குடும்பஸ்தர் ஒருவர் மந்திகை ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார்.

பத்து தினங்களுக்கு முன்னர் தனது அடையாள அட்டைகளைத் தொலைத்த இந்த நபர் வதிரியில் உள்ள உறவினர்களைப் பார்த்து விட்டு நெல்லியடியில் உள்ள வீட்டுக்கு வந்த வேளையில் கடந்த வியாழக்கிழமை இரவு அவர் தாக்கப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

மீசாலை தெற்கைச் சேர்ந்த மார்க்கண்டு ரகுமரன் (வயது 35) என்பவரே முகத்தில் காயமடைந்த நிலையில் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளவராவார்.

(ம-117)

## இலங்கை வங்கி அர்வீக்தல்

20. 11. 2000த்தில் இருந்து எமது நிலையான வைப்புக் கணக்கின் வட்டி வீதம் பின்வருமாறு அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது என்பதை எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கு மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

காலம்	வட்டி வீதம்	வட்டி
2 வருடம்	முதிர்வின் பின்	14.5%
2 வருடம்	மாதம்	12.75%
1 வருடம்	முதிர்வின் பின்	14%
1 வருடம்	மாதம்	13%
6 மாதம்	முதிர்வின் பின்	15%
3 மாதம்	முதிர்வின் பின்	15%
3 மாதம்	10 மில்லியனுக்கு கூடிய தொகை முதிர்வில்	15.5%
1 மாதம்	1.5 மில்லியனிலிருந்து 5 மில்லியன் வரை	12%
1 மாதம்	5 மில்லியனுக்குக் கூட	13%

### சேமிப்பு சீர்மற்றம்

6 மாதம்	15%
12 மாதம்	14%
24 மாதம்	14.5%



பிரதான முகாமையாளர்,  
இலங்கை வங்கி,  
யாழ்ப்பாணம்.

“புதிய நூற்றாண்டின் தேசத்தின் ஒளிவிளக்கு”

பிரதேச முகாமையாளர்,  
இலங்கை வங்கி,  
பிரதேச காரியாலயம்,  
யாழ்ப்பாணம்.

(C/13918)

## மாணவர் பொதுக்கூட்டம்

நாளை (22. 11. 2000) புதன்கிழமை யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக அனைத்துப் பீட மாணவர்களுக்கான முக்கிய பொதுக்கூட்டம் காலை 9.00 மணிக்கு யாழ்ப்பாணம் கைலாசபதி கலையரங்கில் நடைபெறவுள்ளது. அனைத்து மாணவர்களையும் தவறாது சமூகமளக்குமாறு வேண்டுகின்றோம்.

பல்கலைக்கழக (U.S.U.)  
மாணவர் ஒன்றியம்.

(80731)

## மக்கள் வங்கி

மகிழ்ச்சியுடன் அறிமுகப்படுத்தும் குறுகிய கால வைப்புக்களுக்கான கவர்ச்சிகரமான வட்டி விகிதங்கள் நிலையான வைப்புக்களுக்கான அதிகரிக்கப்பட்ட

### வட்டி விகிதங்கள்

வைப்புக்காலம்	அதிகுறைந்த தொகை	வருட வட்டி
3 மாதம்	1000 ரூபா	15%
6 மாதம்	1000 ரூபா	14%
12 மாதம்	1000 ரூபா	13%

(C/13919)

நீங்களும் ஓர் அதிர்ஷ்டசாலி ஆகலாம்

## மக்கள் வங்கியின்

ஒப்பற்ற

## ஜயசீறி

பரிசுத் திட்டத்தின்கீழ் இதுவரை 20 அங்குல வர்ணத் தொலைக்காட்சிப் பெட்டிகளைப் பரிசாகப் பெற்ற 17 அதிர்ஷ்டசாலிகளுடன் இணைந்து கொள்ளும் ஐப்பசி மாத அதிர்ஷ்டசாலிகளாக இலங்கை மேலும் நூல்வர்

கிளை

யா/ஸ்ரான்லி வீதி

யா/ஸ்ரான்லி வீதி

சுன்னாகம்

சாவகச்சேரி

கணக்கு இல.

10711

55245

19750

15657

வங்கிக் கிளை முகாமையாளரைச் சந்தியுங்கள்.

(C/13919)

